



ERHOLUNGSGEBIET **BARßEL & SATERLAND**

2021

Kurs auf Barßel & Saterland

**Wasserwandern mit dem Boot
im Deutschen Fehngebiet**

Gewässerkarten, Häfen, Anlegestellen
Schleusen- und Brückenzeiten
Hoch- und Niedrigwasserzeiten



OM

**OLDENBURGER
MÜNSTERLAND**

Viel Grün. Viel drauf.

Erholungsgebiet Barßel und Saterland

erkunden...erholen...erleben

- Tolle Pauschalprogramme für Halbtages-, Tages- und Mehrtagesfahrten
- Vielfältiges Freizeit- und Kulturangebot
- Neu gestalteter Hafenbereich
- Schleusenlose Verbindung zur Nordsee
- Zahlreiche Bootsliegeplätze

facebook

www.facebook.com/BarsselSaterland

Tourist Information Barßel
Theodor-Klinker-Platz 1
26676 Barßel
Tel.: (04499) 93 80 80
Fax: (04499) 93 80 82
www.barssel-saterland.de

Tourist Information Ramsloh
Hauptstr. 507
26683 Ramsloh
Tel.: (04498) 94 01 15
Fax: (04498) 94 02 00
info@barssel-saterland.de



ERHOLUNGS-
GEBIET
**BARßEL &
SATERLAND**



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

**Der Wettbewerb für
Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität
Die Gemeinde Barßel ist dabei! 2.7.–22.7.2021**

„Immer in Bewegung“ – so lautet das Motto der Gemeinde Barßel! Und das gilt ganz besonders auch in Zeiten der Corona-Pandemie. Während viele Freizeitaktivitäten durch die geltenden Verordnungen leider einschränkt werden müssen, ist das Radfahren auch weiterhin möglich. Die Gemeinde Barßel bietet mit ihren vielen Radwegen und den verschiedenen Routen von der Moorerlebnisroute über das Knotenpunktsystem bis hin zur Deutschen Fehnroute hervorragende Gelegenheiten dafür.

Nutzen Sie die Aktion „STADTRADELN“, um auch ihren Arbeitsweg oder andere alltägliche Strecken mit dem Fahrrad zurückzulegen. Sammeln Sie Kilometer mit Ihrem Fahrrad und tun Sie damit Gutes – sowohl für Ihre Gesundheit als auch für die Umwelt. Schließlich spart jede Strecke, die Sie mit dem Fahrrad statt mit dem Auto zurücklegen, CO₂-Emissionen ein. So fängt praktischer Klimaschutz an: mit kleinen Aktionen vor Ort große Dinge in Gang setzen.

Ich lade Sie herzlich ein:
Machen Sie mit beim
„STADTRADELN“ und
seien Sie auch ansonsten
„immer in Bewegung“!



Ihr Bürgermeister Nils Anhuth



www.stadtradeln.de/barssel

Jetzt registrieren und mitradeln!



Copyright: Laura Nickel/Klima-Bündnis

Vorwort

Liebe Wassersportlerinnen und Wassersportler,
wir heißen Sie herzlich willkommen im Erholungsgebiet Barßel und Saterland.

Im Norden des Landkreises Cloppenburg liegt das Erholungsgebiet mit seinen vielen Seen, Flüssen und insbesondere dem Bootshafen in Barßel in einem idyllischen und naturnahen Bereich sowie dem Bootshafen in Strücklingen an der idyllischen Sagter-Ems. Der Elisabethfehnkanal, als letzter noch voll schiffbarer Fehnkanal in Deutschland, bietet allen Wassersportfreunden ein besonderes Fahrgebiet. Die vielen Brücken und Schleusen machen die Durchfahrt zu einem Erlebnis.

Gäste wie auch hiesige Wassersportlerinnen und Wassersportler finden hier aber nicht nur ein wunderschönes, sowie auch anspruchsvolles Revier, denn neben dem Wasser hat das Erholungsgebiet mit den dazugehörigen Gemeinden Barßel und Saterland einiges zu bieten:

Es gibt viele Radrouten, die auch für die Skipper eine interessante Abwechslung zu ihrem „Törn“ bieten, und sie zudem in die umliegenden wasserreichen Parklandschaften mit ausgedehnten Moor- und Heideflächen führen. Hier bieten sich vor allem das Knotenpunktsystem (Radeln nach Zahlen) oder die „Moorerlebnisroute“ an, um mit dem Drahtesel die Umgebung zu erkunden. Aber der Touristikverein Barßel und Saterland bietet viele weitere tolle Angebote, mit Tages- und Halbtagestouren sowie Kartenmaterial für weitere interessante Ausflugsziele. Zu benennen wären hier die Moorbahn Seelter Foonkieker, die Johanniterkapelle Bokelesch mit Infozentrum und die Mühlen Barßel und Scharrel.

Und wer vom Wasser nicht genug bekommen kann, entschließt sich vielleicht vom Bootshafen Barßel aus zu einer Flussfahrt mit der MS Spitzhöörn. Auch hier hält der Touristikverein viele tolle Angebote bereit, um das „Venedig des Nordens“ kennen zu lernen. Ein besonderes Erlebnis dürfte dabei auch das Moor- und Fehnmuseum Elisabethfehn sein. Das Museum wurde neu konzipiert, und bietet einen Einblick in das damalige Leben der Menschen im und mit dem Moor. Das Außengelände zeigt, wie die Hochmoore entstanden sind, sowie Maschinen der Torfindustrie und weitere interessante Ausstellungsobjekte, die sich zu entdecken lohnen.

Die Umgebung lässt sich aber auch mit „Paddel und Pedal“ erkunden. In Barßel und Strücklingen gibt es die Paddel- und Pedalstationen für den Start zu einer Kanutour, und bei der Ankunft des ausgesuchten Ausflugszieles wird auf den Drahtesel umgesattelt, um die reizvolle Gegend weiter zu erkunden. Hier bietet sich der Barfußpark in Harkebrügge als Ausflugsziel an. In einem Waldgebiet, gelegen am wunderschönen Harkebrügger See, bietet der Park 46 Barfuß-Stationen und ein vollkommen neues Naturerlebnis. Oder soll es eine sportliche Aktivität sein? Der Badespaß kommt in den Gemeinden Barßel und Saterland nicht zu kurz, denn sie können moderne Hallenbäder nutzen, die zum Schwimmen einladen.

So verbleiben wir in der Hoffnung, dass der Titel dieses Heftes für Sie nicht nur ein einmaliges Motto ist, sondern dass Sie immer wieder gerne „Kurs auf Barßel und Saterland“ nehmen.



Nils Anhuth

Bürgermeister
Gemeinde
Barßel



Thomas Otto

Bürgermeister
Gemeinde
Saterland

Ort	HW	NW
h min	h min	
Knock	-0 21	-0 15
Ems		
Pogum	+0 09	+0 18
Oldersum, Schleuse	+0 17	+0 39
Terborg	+0 20	+0 59
Leerort	+0 19	+1 39
Leda		
Leer, Schleuse	+0 27	+1 51
Leda - Sperrwerk, Unterpegel	+0 31	+2 00
Jümme		
Nortmoor	+1 16	+2 56
Detern	+2 25	+3 52
Westringaburg	+1 22	+2 58
Dreyschloot	+2 35	+4 00
Weener	+0 10	+2 07
Papenburg	+0 03	+2 35
Rhede	+0 04	+3 15
Herbrum, Hafendamm	+0 07	+3 35
Sagter Ems		
Strücklingen	+3 56	+5 23
Soeste		
BarBel	+3 41	+4 48
Nachdruck mit Genehmigung des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie Alle Angaben ohne Gewähr.		

Emden	HW-Zeit	HW-Zeit	NW-Zeit	NW-Zeit
Gezeiten Emden	08:05	20:53	01:34	14:24
Gezeitenunterschiede für BarBel:	+ 3:41	+ 3:41	+ 4:48	+ 4:48
BarBel	11:46	00:34	06:22	29:12

Gezeiten- unter- schiede gegen Emden

Gezeitenberechnung?

So wird's gemacht!

Wann haben wir am 01. Januar 2021
Hoch- und Niedrigwasser in BarBel?

Emden, Ems, Große Seeschleuse 2021

Breite: 53° 20' N, Länge: 7° 11' E

Tag	Mai				Tag	Juni			
	HW - Zeit		NW - Zeit			HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Sa	4:15	16:33	10:29	22:54	1 Di	5:46	17:50	11:34	
2 So	5:03	17:15	11:05	23:37	2 Mi ☾	6:38	18:45	0:20	12:20
3 Mo ☾	5:54	18:03	11:45		3 Do	7:36	19:49	1:13	13:18
4 Di	6:51	19:03	0:24	12:34	4 Fr	8:41	20:58	2:14	14:25
5 Mi	8:01	20:17	1:24	13:41	5 Sa	9:49	22:05	3:22	15:37
6 Do	9:21	21:38	2:40	15:03	6 So	10:51	23:03	4:28	16:44
7 Fr	10:40	22:50	4:05	16:26	7 Mo	11:40	23:49	5:23	17:39
8 Sa	11:41	23:43	5:20	17:32	8 Di		12:21	6:08	18:27
9 So		12:22	6:12	18:19	9 Mi	0:31	13:00	6:49	19:13
10 Mo	0:23	12:57	6:49	19:01	10 Do ●	1:13	13:37	7:30	19:54
11 Di ●	1:03	13:32	7:26	19:44	11 Fr	1:51	14:09	8:05	20:30
12 Mi	1:41	14:05	8:02	20:21	12 Sa	2:25	14:41	8:37	21:03
13 Do	2:13	14:33	8:32	20:51	13 So	3:00	15:15	9:08	21:36
14 Fr	2:42	15:00	8:58	21:18	14 Mo	3:38	15:49	9:41	22:11
15 Sa	3:13	15:29	9:25	21:47	15 Di	4:18	16:25	10:15	22:49
16 So	3:48	15:59	9:53	22:18	16 Mi	5:01	17:06	10:54	23:33
17 Mo	4:24	16:31	10:22	22:51	17 Do	5:48	17:53	11:39	
18 Di	5:03	17:09	10:55	23:29	18 Fr ☾	6:42	18:47	0:21	12:30
19 Mi ☾	5:49	17:58	11:36		19 Sa	7:44	19:51	1:15	13:31
20 Do	6:50	19:04	0:17	12:34	20 So	8:53	21:01	2:16	14:41
21 Fr	8:07	20:23	1:24	13:51	21 Mo	10:01	22:10	3:25	15:54
22 Sa	9:30	21:40	2:45	15:16	22 Di	11:03	23:15	4:34	17:04
23 So	10:44	22:46	4:06	16:33	23 Mi	11:59		5:39	18:10
24 Mo	11:42	23:43	5:14	17:39	24 Do ○	0:18	12:54	6:40	19:13
25 Di		12:32	6:13	18:38	25 Fr	1:18	13:46	7:37	20:11
26 Mi ○	0:38	13:20	7:08	19:34	26 Sa	2:13	14:35	8:30	21:04
27 Do	1:31	14:05	7:57	20:25	27 So	3:07	15:22	9:19	21:54
28 Fr	2:22	14:49	8:44	21:13	28 Mo	3:59	16:06	10:05	22:41
29 Sa	3:14	15:34	9:31	22:01	29 Di	4:46	16:49	10:44	23:24
30 So	4:07	16:19	10:15	22:48	30 Mi	5:28	17:32	11:20	
31 Mo	4:57	17:03	10:55	23:32					

● Neumond ☾ erstes Viertel ○ Vollmond ☾ letztes Viertel

Emden, Ems, Große Seeschleuse 2021

Breite: 53° 20' N, Länge: 7° 11' E

Juli					August				
Tag	HW - Zeit		NW - Zeit		Tag	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Do ☾	6:11	18:20	0:05	12:00	1 So	6:46	19:06	0:45	12:45
2 Fr	6:57	19:11	0:49	12:46	2 Mo	7:28	19:56	1:16	13:26
3 Sa	7:46	20:06	1:34	13:36	3 Di	8:27	21:03	2:00	14:28
4 So	8:42	21:06	2:23	14:34	4 Mi	9:42	22:19	3:06	15:49
5 Mo	9:44	22:08	3:18	15:41	5 Do	10:55	23:27	4:22	17:09
6 Di	10:45	23:07	4:19	16:49	6 Fr	11:57		5:33	18:14
7 Mi	11:40	23:59	5:18	17:49	7 Sa	0:23	12:47	6:32	19:07
8 Do		12:28	6:11	18:42	8 So ●	1:12	13:29	7:21	19:52
9 Fr	0:47	13:11	6:59	19:29	9 Mo	1:56	14:08	8:05	20:36
10 Sa ●	1:31	13:49	7:41	20:11	10 Di	2:38	14:46	8:48	21:17
11 So	2:12	14:25	8:20	20:51	11 Mi	3:17	15:23	9:27	21:56
12 Mo	2:50	15:02	8:58	21:29	12 Do	3:56	16:01	10:03	22:33
13 Di	3:29	15:39	9:35	22:06	13 Fr	4:36	16:41	10:40	23:13
14 Mi	4:09	16:16	10:11	22:44	14 Sa	5:18	17:25	11:21	23:54
15 Do	4:52	16:57	10:50	23:28	15 So ☾	6:01	18:08		12:03
16 Fr	5:38	17:42	11:35		16 Mo	6:45	18:56	0:33	12:46
17 Sa ☾	6:27	18:29	0:15	12:21	17 Di	7:38	20:01	1:14	13:39
18 So	7:16	19:21	0:59	13:10	18 Mi	8:47	21:24	2:13	14:54
19 Mo	8:13	20:26	1:46	14:08	19 Do	10:06	22:51	3:32	16:21
20 Di	9:20	21:41	2:46	15:19	20 Fr	11:21		4:56	17:45
21 Mi	10:29	22:57	3:58	16:37	21 Sa	0:07	12:24	6:11	18:55
22 Do	11:34		5:12	17:51	22 So ○	1:10	13:20	7:14	19:54
23 Fr	0:08	12:35	6:21	19:00	23 Mo	2:01	14:09	8:09	20:44
24 Sa ○	1:13	13:33	7:24	20:02	24 Di	2:44	14:51	8:55	21:27
25 So	2:10	14:25	8:21	20:57	25 Mi	3:20	15:26	9:32	22:02
26 Mo	3:00	15:10	9:10	21:45	26 Do	3:52	15:59	10:02	22:32
27 Di	3:44	15:50	9:52	22:27	27 Fr	4:22	16:33	10:31	23:01
28 Mi	4:24	16:28	10:27	23:03	28 Sa	4:52	17:08	11:01	23:28
29 Do	4:59	17:07	10:59	23:38	29 So	5:21	17:39	11:30	23:52
30 Fr	5:34	17:47	11:33		30 Mo ☾	5:48	18:08	11:55	
31 Sa ☾	6:10	18:26	0:13	12:09	31 Di	6:21	18:51	0:13	12:25

● Neumond ☾ erstes Viertel ○ Vollmond ☾ letztes Viertel

Emden, Ems, Große Seeschleuse 2021

Breite: 53° 20' N, Länge: 7° 11' E

September					Oktober				
Tag	HW - Zeit		NW - Zeit		Tag	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Mi	7:15	20:00	0:48	13:21	1 Fr	7:44	20:44	0:59	13:56
2 Do	8:38	21:29	1:55	14:48	2 Sa	9:20	22:19	2:35	15:39
3 Fr	10:08	22:55	3:26	16:25	3 So	10:44	23:33	4:14	17:08
4 Sa	11:24		4:56	17:45	4 Mo	11:44		5:32	18:11
5 So	0:01	12:19	6:05	18:43	5 Di	0:26	12:31	6:27	18:59
6 Mo	0:52	13:04	6:58	19:29	6 Mi ●	1:10	13:14	7:15	19:43
7 Di ●	1:37	13:44	7:44	20:13	7 Do	1:52	13:55	8:00	20:28
8 Mi	2:19	14:23	8:29	20:57	8 Fr	2:32	14:36	8:44	21:10
9 Do	2:58	15:02	9:10	21:38	9 Sa	3:10	15:18	9:25	21:49
10 Fr	3:36	15:41	9:48	22:15	10 So	3:47	16:00	10:02	22:23
11 Sa	4:13	16:21	10:23	22:49	11 Mo	4:24	16:45	10:38	22:56
12 So	4:51	17:03	11:00	23:25	12 Di	5:03	17:33	11:17	23:32
13 Mo ☾	5:30	17:48	11:39		13 Mi ☾	5:48	18:29		12:03
14 Di	6:14	18:39	0:01	12:21	14 Do	6:47	19:39	0:20	13:02
15 Mi	7:09	19:47	0:44	13:17	15 Fr	8:03	21:05	1:26	14:23
16 Do	8:23	21:16	1:47	14:37	16 Sa	9:31	22:35	2:55	15:59
17 Fr	9:50	22:49	3:14	16:13	17 So	10:52	23:47	4:28	17:27
18 Sa	11:10		4:46	17:42	18 Mo	11:52		5:42	18:29
19 So	0:04	12:12	6:02	18:48	19 Di	0:35	12:35	6:34	19:10
20 Mo	0:59	13:01	6:59	19:38	20 Mi ○	1:11	13:15	7:16	19:47
21 Di ○	1:42	13:45	7:47	20:20	21 Do	1:46	13:54	7:57	20:22
22 Mi	2:19	14:24	8:30	20:58	22 Fr	2:17	14:27	8:33	20:52
23 Do	2:50	14:57	9:05	21:29	23 Sa	2:43	14:55	9:03	21:18
24 Fr	3:17	15:26	9:34	21:55	24 So	3:08	15:25	9:29	21:41
25 Sa	3:43	15:57	10:00	22:20	25 Mo	3:35	15:57	9:55	22:04
26 So	4:10	16:28	10:27	22:43	26 Di	4:01	16:27	10:20	22:26
27 Mo	4:36	16:57	10:52	23:04	27 Mi	4:29	16:57	10:46	22:49
28 Di	5:01	17:24	11:14	23:22	28 Do ☾	5:02	17:37	11:16	23:23
29 Mi ☾	5:31	18:03	11:40	23:54	29 Fr	5:50	18:39		12:03
30 Do	6:22	19:11		12:30	30 Sa	7:02	20:04	0:22	13:17
					31 So	7:31	20:36	1:49	13:51

● Neumond ☾ erstes Viertel ○ Vollmond ☾ letztes Viertel



Ihr Partner für Boots- und Yacht- versicherungen

Wenn Sie in allen Versicherungsfragen rund um Ihr liebstes Hobby einen kompetenten Ansprechpartner vor Ort wünschen, sind Sie bei uns richtig.

Eine Bitte:

Helfen Sie mit, die Lebensgewohnheiten der Pflanzen- und Tierwelt in Gewässern und Feuchtgebieten zu bewahren und zu fördern.

Beachten Sie insbesondere folgende Regeln:

Unterlassen Sie das Einfahren in Röhrichtbestände, Schilfgürtel und in alle sonstigen dicht und unübersichtlich bewachsenen Uferpartien. Meiden Sie darüber hinaus Kies-, Sand- und Schlammflächen (Rast- und Aufenthaltsplatz von Vögeln) sowie Ufergehölze.

Meiden Sie auch seichte Gewässer (Laichgebiete), insbesondere solche mit Wasserpflanzen. Befolgen Sie in Naturschutzgebieten unbedingt die geltenden Vorschriften. Nehmen Sie in Feuchtgebieten bei der Ausübung von Wasser- und Angelsport besondere Rücksicht.

Diese Gebiete dienen als Lebensstätte seltener Tier- und Pflanzenarten und sind daher besonders schutzwürdig. Benutzen Sie beim Landen die dafür vorgesehenen Plätze oder Stellen, an denen kein Schaden angerichtet werden kann.

Nähern Sie sich auch von Land her nicht Schilfgürtel oder sonstigen dichten Ufervegetationen, um nicht in den Lebensraum von Vögeln, Fischen, Kleintieren und Pflanzen einzudringen und diese zu gefährden.

Helfen Sie mit, das Wasser sauberzuhalten. Abfälle gehören nicht ins Wasser, insbesondere nicht der Inhalt von Chemietoiletten.

Diese Abfälle müssen genauso wie Altöle in Sammelstellen abgegeben werden. Benutzen Sie in Häfen selbst ausschließlich die sanitären Anlagen an Land.

Lassen Sie am Liegeplatz den Motor Ihres Bootes nicht unnötig laufen, um die Umwelt nicht zusätzlich durch Lärm und Abgase zu belasten.



Ein Unternehmen der **Allianz** 



Allianz Generalvertretung Nitschke OHG

Lange Str. 6
26676 Barbel

Tel. 04499/1542
www.allianz-nitschke.de

Allianz  **Esa**





Lange Str. 4
26676 Barßel
Tel.: 04499 - 92 27 744

Speisekarte und Öffnungszeiten unter www.imbiss-barssel.de

Restaurant Zorbas GmbH - Industriestraße 1, 26676 Barßel
Tel. 04499 1242 - www.zorbas-barssel.de



Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 17:30 - 00:00 Uhr
Sonntags, sowie an Feiertage 12:00 - 14:00 Uhr und 17:30 - 00:00 Uhr

PIZZERIA



Kebab, Pizza, Rollos, Salate
Hamburger, Baguettes

Öffnungszeiten: Mo-So* 11-23 Uhr
Lieferservice: Mo-So* 17-22 Uhr *Di Ruhetag

Lange Str. 37 | Tel. 04499 / 93 83 50
26676 Barßel | Tel: 01522 / 33 80 720

Seit über 35 Jahren gemütlich speisen und verweilen!

TONIS

PIZZERIA

PIZZERIA DA TONI
Lange Str. 46 - Barßel
Tel.: 04499 / 338

12:00 - 14:00 Uhr / 17:30 - 23:00 Uhr • Dienstag: Ruhetag

Wissenswertes über die Gemeinde Barßel

Größe: 84,3 qkm Einwohner: ca. 13.000 Höhe: ca. 3,50 m über NN

Entwicklung der Schifffahrt in Barßel:

Jahr	kleine Schiffe	große Schiffe
1829	55	10
1870	90	29
1913	60	6
1920	23	4
1944	7	2
1988	2	2
Heute:	2 Bootshäfen	

Ortschaften:

Barßel, Barßelermoor,
Carolinenhof,
Elisabethfehn,
Harkebrügge,
Lohe, Loher-Ostmark, Loher-Westmark,
Neuland, Neulohe
Reekenfeld, Roggenberg



Sehenswürdigkeiten:

»Angela von Barßel« – Ein Segel- und Museumsschiff, gebaut 1896, restauriert 1986

Moor- und Fehnmuseum Elisabethfehn – Sammlungen und Informationen über Moor, Torf und Fehn

Elisabethfehn-Kanal – Einziger schiffbarer Fehnkanaal mit Schleusen und Brücken

Ebkenssche Windmühle – »Galerieholländer«-Mühle

Leuchtturm – Nachbildung d. Leuchtturms Roter Sand

Barfußpark – Mit verschiedenen Erlebnis-Stationen im Wald und Spielmöglichkeiten



MOOR- UND FEHNMUSEUM ELISABETHFEHN –

Immer einen Ausflug wert!

Direkt bei »Dreibrücken« in Elisabethfehn, im Oldenburger Land, liegt das Moor- und Fehnmuseum. Es erzählt die Geschichte der Moorkultivierung im Oldenburger Land.

Hier erfahren Sie z.B. warum der Elisabethfehnkanal früher Hunte-Ems-Kanal hieß und wieso die Kolonisten eher ein eigenes Schiff als ein eigenes Haus besaßen. Elisabethfehn gehört zum Erholungsgebiet Barßel und Saterland, das geprägt ist durch seine Fluss- und Kanallandschaft zwischen ehemaligen großen Hochmoorflächen. Im Museum und auf dem Außengelände kann man entdecken, wie Hochmoore entstanden sind und wie der Mensch die Landschaft rund um Elisabethfehn geprägt hat.



**MOOR- UND FEHNMUSEUM
ELISABETHFEHN**

MIT GEMÜTLICHER TEESTUBE



ÖFFNUNGSZEITEN (März–Oktober)
Di – So und feiertags 10 – 18:00 Uhr

Oldenburger Str. 1 • 26676 Elisabethfehn
www.fehnmuseum.de • Tel.: (04499) 22 22

Moor und mehr: Moorpegelplateau, Moorlehrgarten, Mach-mit-Stationen, Maschinenpark oder Teestube – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung

Barßel

Hausärztl. Versorgung:

- Dr. med. Bijan Barg, Facharzt für Allgemeinmedizin, Hauptstr. 1, Tel.: 04499/21 21
- Herr Habbo Staack, Facharzt für Allgemeinmedizin, Lange Str. 10, Tel.: 04499/15 66

Zahnärzte

- Dr. Lonie Schulte-Altrogge 3. Hüllenweg 2, Tel.: 04499/75 99
- Dr. Dr. Christiane Preuß, Friesoyther Str. 22, Tel.: 04499/91 291

Tierärztin

- Dr. med. vet. Heike Papenhagen, Tideweg 3, Tel.: 04499/92 15 35

Apotheke

- Cosmas-Apotheke, Lange Str. 10, Tel.: 04499/92 10 50
- Schünemann Sanitätshaus, Lange Str. 10, Tel.: 04499/935 73 23

Feuerwehr/Notarzt/
Rettungsdienst: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Giftnotruf: Tel. 0551/19 240

Elisabethfehn

Hausärztl. Versorgung

- Hausarztpraxis Elisabethfehn, Ankerstr. 68, Tel.: 04499/87 77
- Herr Till Meiners, Facharzt für Allgemeinmedizin, Hauptstr. 36, Tel.: 04499/16 16

Apotheke

- Apotheke Am Moor, Hauptstr. 35, Tel.: 04499/9 25 00

Nähe ist mehr:

**Persönliche
Beratung
von 8 – 20 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Nähe bringt Sie weiter.
Seit 1786. Und auch in Zukunft.



LZO
meine Sparkasse



**SCHÜNEMANN
APOTHEKEN
UND SANITÄTSHAUS**

Natürlich gut beraten.

**COSMAS
APOTHEKE**

Barßel – Rathaus

0 44 99 – 92 10 50

**SCHÜNEMANN
SANITÄTSHAUS**

Barßel – Rathaus

0 44 99-935 73 23

**APOTHEKE
AM MOOR**

Elisabethfehn – Dreibrücken

0 44 99 – 9 25 00

**SATERLAND
APOTHEKE**

Saterland – Ramsloh

0 44 98 – 10 33

**HANSA
APOTHEKE**

Friesoythe – Hansaplatz

0 44 91 – 9 25 50

Besuchen Sie unsere Website unter www.schuenemann-apo.de



Moden
Der Mode immer
einen Schritt voraus.



26676 Barßel • Ammerländer Str. 14 • Tel.: (04499) 21 24

Der Elisabethfehnkanal

Der historische Wasserweg ist für motorisierte Wassersportler ein sehr bedeutender Verbindungsweg zwischen Weser und Ems. In manchen Jahren fahren über 1.000 Sportboote durch den Elisabethfehnkanal, der den Küstenkanal (und damit Bremen/Oldenburg) mit dem Gebiet Leda-Jümme-Ems (und damit auch mit den Niederlanden) verbindet. Für viele deutsche und niederländische Wassertouristen ist der Elisabethfehnkanal mehr als nur eine Abkürzung. Er stellt mit seinen handbetriebenen Schleusen eine Attraktion unter den Schiffstouren im Nordwesten Deutschlands dar.

In den vergangenen Jahrhunderten wurden mit Kanälen die bis dahin unwegsamen Moore im Gebiet zwischen der IJssel und der Weser erschlossen. Es entstanden Fehnsiedlungen. In den 1960er Jahren wurden viele dieser Kanäle zugeschüttet. Manche bestehen noch, sind aber gar nicht oder nur noch zum Teil befahrbar. Nur noch der vor gut 150 Jahren erbaute Elisabethfehnkanal ist durchgängig schiffbar. Er ist „Heel wat Besünners!“, wie die Einheimischen sagen.



TIPPS: Der Elisabethfehnkanal ist mit den von Hand betriebenen Schleusenanlagen als technisches Kulturdenkmal anerkannt. Neue Steganlagen (Elisabethfehn-Süd und Elisabethfehn-Dreibrücken) laden zum Verweilen ein. Nutzen Sie Ihre Bootsreise, um diesen noch lebendigen Teil der Kulturlandschaft Fehngebiet einige Tage lang zu erkunden.

Von der Schleuse Osterhausen aus ist es nicht weit bis zur Johanniter-Kapelle Bokelesch. Der Bau aus dem 13. Jahrhundert ist die einzige noch erhaltene Kapelle der Johanniter im friesischen Raum. Im ehemaligen Pfarrhaus gibt es ein multimediales Informationszentrum.

Unweit des neuen Anlegers in Elisabethfehn-Dreibrücken liegt das Moor- und Fehnmuseum. Es zeigt anschaulich, wie in dieser Region in vergangenen Jahrhunderten gelebt und gearbeitet wurde. Unweit des Anlegers und im nahen Barßel: Tankstelle, Apotheke, Ärzte, evang.-luth. Kirche, Teestube, Friseur, Bäckerei und Einkaufsmöglichkeiten, Restaurants und ein Hallenbad.

Vom neuen Anleger in Elisabethfehn-Süd ist es nicht weit zur Katholischen Kirche und zur Baptistenkapelle. Fußläufig: Bank, Restaurant, Fleischerei, Bäckerei, Friseur.

In unmittelbarer Nähe des Anlegers in Reekenfeld gibt es eine Tischlerei, eine Tankstelle mit Werkstatt, die evang.-luth. Kirche, einen Kiosk und den Siemer Jachtservice. Von Reekenfeld sind es nur wenige Kilometer bis zur Scharreler Mühle mit Heimatmuseum.



HAAK GmbH & Co. KG Containerdienst



(04499) 28 58

**Oldenburger Str. 4
26676 Elisabethfehn**

*Wir halten Sie in
Bewegung!*

CW Vehn

Tel.: 0 44 99 / 20 25
Fax: 0 44 99 / 89 18
Elisabethfehn
www.vehn.de



Bootsdiesel (Tankwagen)



Heizöl – Diesel – Diesel biofrei – Schmierstoffe – Vergaserkraftstoffe – Hygienische Artikel
Vertragshändler für **ESSO MOBIL-Schmierstoffe**

café

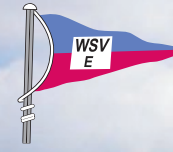
LebenZart zauberhafte
stilvoll - spritzig - delikat

- Selbstgebackenes
- Brötchen, Brot, Kuchen und Torten
- Tolles Erlebnis und gemütliche Atmosphäre im Café und Außenbereich
- Petromax-Produkte
- Kochen wie die Cowboys im Dutch Owen
- Geschenkartikel & Schnöken-Döken
- Berner Feinkost
- Separater Raum für kleine Gesellschaft
- Kleine Snacks wie z.B. Fischbrötchen und Stullen to go

Zauberhafte „LebenZart“

Oldenburger Str. 66 • 26676 Elisabethfehn
Tel.: 04499 / 92 63 87 • E-Mail: cafe@lebenzart.de

Wir stellen vor: Wassersportverein Elisabethfehn e.V.



WSV Elisabethfehn

Klosterstraße 3, 26676 Barßel
Steganlage Osterhausen
Sagter Ems Km 1

Dusche
Strom, Wasser
PKW Stellplatz
Grillplatz
2 Fahrräder

Restaurant Simona



www.wsv-elisabethfehn.de



Steganlage im Elisabethfehnkanal

Im Unterwasser Schleuse Dreibrücken

Strom
PKW Stellplatz

Grillplatz

**Idyllisch gelegen am Tor zu Ostfriesland
Elisabethfehnkanal, Leda und Jümme**

Lage: Sagter Ems km 5,5

Ausstattung: Wasser, Strom, WC, Dusche, Clubheim, Restaurant, Leihfahrräder

Anleger Dreibrücken: Wasser, Strom, Restaurant, Einkaufsmöglichkeit

Kontakt: Andreas Prahm - 26676 Elisabethfehn - Tel.: 04499/938911



Torfversorgung für die Marschen aus Elisabethfehn und Umgebung

Torf war bis kurz nach dem Zweiten Weltkrieg unentbehrlich für die Marschbauern. Wurster Landwirte besaßen zum Teil eigene Grabungsstätten, beispielsweise südlich von Sievern. Dieses Moorgebiet muss jahrhundertlang sehr intensiv genutzt worden sein, denn dort gibt es heute noch die Bezeichnung „Wremer Moor“.

Aber manche Wurster Marschbauern, vorwiegend im Süden des Landes, bezogen vor etwa 80 Jahren noch relativ früh ihren Torf zum Heizen und Kochen per Schiff aus dem oldenburgisch-ostfriesischen Raum. Der Fischer Hinrich Jatzen aus Wremen berichtete mir einmal, dass nach Aussagen seines Vaters der Frachtschiffer Johann Schwanewedel (1816-1896) erzählt hätte, dass Segelschiffe mit Torffracht um 1870 im Wremer Hafen festmachten. Sie kamen fast alle ausschließlich aus der Gegend Oldenburg oder Ostfriesland. Es ist nicht bekannt, dass im Hafen von Dorum Torfschiffer aus Oldenburg/Ostfriesland ihre braune Ware löschten.

Die Geschichte der Torfschifffahrt zu pflegen und bewahren, hat sich der „Fluss- und Kanalschifferverein Elisabethfehn und Umgebung“ zur Aufgabe gemacht. In einer 100 Seiten umfassenden Jubiläumsschrift zum 100-jährigen Bestehen der Vereinigung 2009 hat der Vorsitzende Egon Buss ein sehr informatives und anschauliches Heft herausgegeben. Elisabethfehn liegt im nördlichen Teil des Oldenburger Münsterlandes zwi-

schen Oldenburg und Leer und gehört zum Erholungsgebiet Barßel-Saterland, das geprägt ist durch seine schöne Fluss- und Kanallandschaft. Direkt an der „Deutschen Fehnroute“ bei den „Dreibrücken“ zwischen dem Elisabethfehkanal – dem letzten noch voll schiffbaren Fehnkanal Deutschlands – und dem Bollinger-Kanal, liegt auch das Moor- und Fehnmuseum Elisabethfehn, umgeben von typischen Klappbrücken und einer Schleuse. Hier wird dem Besucher eindrucksvoll und übersichtlich ein Bild aus der Geschichte dieser Moorkolonie geboten. Die Geschichte von Elisabethfehn beginnt mit dem Bau des Hunte-Ems-Kanals Mitte des 19. Jahrhunderts.

Im Zuge der Kultivierung der großen Oldenburger Mooregebiete im Nordwesten Deutschlands entstand diese Fehnsiedlung. Ziel der Kultivierung war der Abbau des Rohstoffs „Torf“ (Brenntorf-gewinnung) und die Schaffung landwirtschaftlich nutzbarer Flächen (Siedlerstellen).

Wie aktiv die Schiffer aus Elisabethfehn im Transportwesen waren, das geht aus einem im Jubiläumsheft wiedergegeben Artikel des in Westrhauderfehn erscheinenden Generalanzeigers hervor. „Noch im zweiten Viertel des Jahres 1900 legten in Waddensersiel (Butjadingen) 65 Schiffe an, davon 60 im Flussverkehr. Von diesen wiederum kamen die meisten, nämlich insgesamt 39, aus Elisabethfehn“, stellt das Blatt fest. Weiter heißt es in dem Beitrag: „Von den



Spitzmutter

beladenen Schiffen brachten die meisten Torf und zwar überwiegend aus Elisabethfehn.“ Es ist nicht ausgeschlossen, dass zu dieser Zeit viele Torffahrer aus Elisabethfehn mit ihren Fahrzeugen auch das gegenüberliegende Ufer, die Wurster Marsch, ansteuerten und vor allem den Süden Wurstens – Wremen und Weddewarden – mit ihrer überall hoch gelobten braunen Ware bedienten. Das im früheren Hafen von Weddewarden (heute Stadtteil von Bremerhaven) Torf gelöscht wurde, geht aus einem Artikel des Buches „900 Jahre Weddewarden/Imsum“ (Band 2 der Edition des Kulturamtes der Seestadt Bremerhaven) hervor.

Da schreibt Karl-Heinz Mein in einem plattdeutschen Beitrag „De Torfschipper“ über einen Torfschiffer L. Toben, der mit seiner „Johanna“ Weddewarden mit Torf versorgte.

Allerdings kam dieses Schiff aus Ostrhauderfehn, das liegt nahe Elisabethfehn. Es ist natürlich nicht ausgeschlossen, dass auch Fahrzeuge aus Elisabethfehn hier einmal festmachten. Egon Buß stellte fest, dass vor dem Zweiten Weltkrieg mehrere Schifferfamilien mit ihren Fahrzeugen Torf nach Wremen lieferten. Im Juni 1952 erschien zum ersten Mal nach dem Zweiten Weltkrieg wieder ein Torfschiff aus Elisabethfehn.



Elisabethfehn-Kanal



Die „Blandina“



Raskamp Juwelier

Uhren & Schmuck

Lange Str. 13 - 26676 Barßel • Tel.: 04499 / 1487



Hörakustik Gerken

Unsere Filiale in Barßel:
Lange Str. 49 • 26676 Barßel
 Tel.: 04499 / 922 167
 Mo-Fr: 9-12.30 Uhr
 Mo, Di, Do, Fr: 14-18.00 Uhr

Unsere Filiale in Ramsloh:
Hauptstr. 454 • 26683 Ramsloh
 Tel.: 04498 / 922 75 55
 Mo-Fr: 9-12.30 Uhr

Wir stellen vor:
WSC-Neptun Barßel e.V.



Lage: Am Nordloher Tief; Am Ende der Straße Achtern Diek

Kontakt: WSC-Neptun Barßel e.V., Deters, Achtern Diek 4, 26676 Barßel - Tel.: Deters 0178 - 974 27 26

Um 1960 sah man dann keine Torfschiffe mehr im Wremer Sielhafen. Damals, im Juni 1952, so berichtete die NORDSEE-ZEITUNG, war es der Schiffer Friedrich Ley, der mit seiner „Blandina“ an der Südkaje vor dem Siel festmachte. Er hatte damals rund 30 Tonnen Torf geladen. Was vier Torfstecher an einem Tag stechen konnten, wurde im oldenburgischen als ein „Tagewerk Torf“ bezeichnet. Im getrockneten Zustand waren das rund zehn bis zwölf Tonnen. Schon gleich nach dem Festmachen hinter den Granatkuttern nahm Friedrich Ley sein Fahrrad von Bord und fuhr zu seinen Kunden rund um Wremen.

Er verkündete in Platt kurz und bündig: „Wenn ji Torf hebbjen wüllt, ik bün dor“. Seine 30 Tonnen hatte er in rund drei Tagen verkauft. Bis zu 25 mit hohen Stützhecks versehene Leiterwagen erschienen in den drei Tagen und Verkäufer und Käufer beluden die Fahrzeuge von früh morgens bis spät abends. Die Torfschiffer von Guntsiet nahmen aus den Marschen, wenn sich die Gelegenheit bot, oft Kuhmist als Rückfracht mit.

Wie sagte ein alter Fehnjer: „Gold für die Moore“. Über die Kanäle Oldenburgs, über Hunte und Weser fuhren die Schiffer aus Elisabethfehn im Frühjahr und Sommer im Schnitt rund zehn bis zwölf Mal mit lochbeladener Fracht in Richtung Wesermarschen. Egon Buß berichtete, dass mehrere Schiffe aus Elisabethfehn Wremen an-

gesteuert hätten. Seine verstorbene Schwiegermutter habe mehrfach erzählt, dass sie mit ihrem Vater auf dem Schiff „Hoffnung“ Torf nach Wremen befördert habe.

Auch die Talk „Minna“ habe früher viel die Außenweser befahren, die Eigner waren Jann Ley und später Ferdinand Ley. Die Frau des Schiffers Friedrich Ley, Blandina Ley, wohnt noch 87-jährig in Elisabethfehn.

Woher stammte der Torf, den die Schiffer von Elisabethfehn in die Marschen beförderten? Der Brenntorf wurde vielfach von den Schifferfamilien selbst produziert. Wenn der Laderaum ihrer Schiffe nicht voll war, kaufte man braune Soden dazu.

„Die Siedler hier am Kanal“, so erzählte Egon Buß „haben früher alle ihren Torf auf eigenem Grund und Boden gegraben“. Nebenbei wurde zur Eigenversorgung eine kleine Landwirtschaft betrieben. Neunzig Prozent der Siedler um Elisabethfehn besaßen ein Schiff. Jeder war sein eigener Kaufmann und versuchte den Torf so teuer wie möglich an den Mann zu bringen. Verkauft wurde natürlich früher auch an die vielen Ziegeleien im oldenburgisch-ostfriesischen Raum.

Hein Carstens
 (aus dem Niederdeutschen Heimatblatt)





**Rettet den Kanal
in Elisabethfehn!**

Weitere Infos unter:
www.elisabethfehnkanal.de

Impressionen vom Elisabethfehnkanal



Droste Wassersport

Boote - Motoren - Ausrüstung - Technik **OHG**



Tanger Hauptstraße 43 • 26689 Tange (bei Barßel) • Tel. 0 44 99 / 91 92 71 • Fax 91 82 99
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
www.droste-wassersport.de • info@droste-wassersport.de

Amtliche
Sportbootführerscheine
BINNEN und SEE



Wassersportschule HELD – Inhaberin Anke Jahn –

Eschstraße 87, 26683 Saterland-Strücklingen, Telefon 04498-923444

Hausboot Barßel – die schwimmenden Ferienhäuser



„Barkeloh“
für bis zu 8 Personen

„Levitate“
für bis zu 6 Personen

www.hausboot-barssel.de



Tanger Hauptstr. 43 • 26689 Tange • Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr • Sa. 9.00-12.00 Uhr
Tel.: 04499 / 91 92 71 • auch unter airbnb.de

Gutachter / Sachverständiger für Sportboote



- Schadens-, Wert- und Havariegutachten für Versicherungen
- Wertermittlung und Beratung für Kauf & Verkauf
- Ursachenanalyse
- Zustandsgutachten

Deutscher Gutachter und Sachverständigen Verband

Dipl.Ing. Jörg Mörer
26676 Barßel – Hammerkeweg 12
www.jm-bootsgutachter.de

Tel.: 04499 - 92 63 05 – Fax: 04499 - 92 63 06
Mobil: 0171 86 62 359
E-Mail: kontakt@jm-bootsgutachter.de

Größere Wassertiefe und sanitäre Anlagen im Barßeler Hafen

Der Hafen in Barßel ist ein beliebter „Ankerplatz“ für die Einheimischen und ein Anziehungspunkt für viele Touristen, Angler und Wassersportler, denn das Areal rund um den Leuchtturm eignet sich perfekt für einen ausgiebigen Spaziergang in der Natur oder eine Boots- und Fahrradtour.

Seit der Eröffnung des Traumspielparks in 2018 ist das Gelände besonders für Familien mit Kindern ein noch attraktiveres Ausflugsziel geworden. Was jetzt noch fehlte waren gut erreichbare, moderne sanitäre Anlagen für die vielen Besucher. Doch diesem Problem wurde nun Rechnung getragen. In unmittelbarer Nähe des Spielplatzes hat die Gemeinde sanitäre Anlagen errichten lassen.

Die Anlagen bestehen aus einem Containerbau, der WCs und getrennte Duschen für Damen und Herren beinhaltet. In den Räumen befinden sich Wickelmöglichkeiten und die Anlagen sind behindertengerecht angelegt. Die Hülle des Containers sowie die Inneneinrichtung der Räumlichkeiten sind aus Edelstahl gefertigt. Durch diese Bauweise konnte nicht nur die Technik implementiert werden, sondern es werden auch höchste Hygienestandards erfüllt. Die sanitären Anlagen sind komplett elektronisch gesteuert und auf dem neusten Stand der Technik. Die Öffnungszeiten und selbst die Reinigung können elektronisch bestimmt werden. Mittels einer Anzeige wird wartenden Gästen vor dem Gebäude angekündigt, ob der entsprechende Raum gerade frei oder besetzt ist. Der Fußboden in den sanitären Anlagen reinigt sich übrigens automatisch. Außerdem steht vor dem Gebäude noch eine Desinfektionssäule, die einen künftigen, coronagerechten Betrieb gewährleisten soll.

Diese neuen sanitären Anlagen macht daher den Barßeler Hafen gerade für Bootstouristen noch attraktiver als bisher, zumal sowohl Einkaufsmöglichkeiten und Gastronomie als auch Einrichtungen



Präsentieren die neue WC-Anlage (von links): Maja Peters, Hartmut Willhaus und Nils Anhuth.

zur Gesundheitsversorgung und Hallenbad fußläufig leicht zu erreichen sind.

Leider beschäftigte gerade die Wassersportler in den letzten Jahren immer stärker ein Problem: die Verschlickung des Barßeler Hafenbeckens, der Soeste und des Barßeler Tiefs. Sowohl durch die Flut von der Nordsee als auch aus dem Oberlauf der Soeste wurden Sedimente in die drei genannten Gewässer transportiert, die sich während der Wechselphasen zwischen Ebbe und Flut absetzten. Es bildeten sich Schlickhindernisse. Dies führte dazu, dass die zum Hafen führenden Gewässer fast nur noch zu Hochwasser-Zeiten mit einem Schiff befahrbar waren.

Im letzten Jahr ist nun die Firma Tief- und Wasserbau Janssen aus Jemgum mit der Entsackung jener Gewässer in Barßel beauftragt worden. Mit ihrem Spezialschiff „Kap Horn“ wurden von Dreyshloot und Barßeler Tief bis hin zum Hafen durch das von der Firma eigens entwickelte Watermole-Verfahren der Boden im Gewässer über Pumpen und Luftdruck aufgelockert. Nach der Lockerung und Aufwirbelung wurde das Material durch die natürliche Strömung des Gewässers abtransportiert und in tiefere Bereiche des Gewässers umgelagert. Dadurch konnte die Befahrbarkeit der Gewässer deutlich verbessert werden.



Auf dem Traumspielpark.



Nach der Entsackung wieder besser befahrbar: der Barßeler Hafen.

GAEDEKE

Taxi – Mietwagen – Omnibus

**Wir sind Ihr zuverlässiger Partner
in der Gemeinde Barßel und Umgebung.**

- Schulfahrten
- Dialysefahrten
- Kombifahrzeuge
- Discofahrten
- Fahrten zu Rehakliniken
- Großraumfahrzeuge
- Krankentransporte (sitzend)
- Krankenhauseinweisungen
- für maximal 8 Fahrgäste
- Rollstuhlfahrten
- Krankenhausentlassungen
- Bus bis 52 Fahrgäste
- Flughafenzubringer
- Moderne, klimatisierte Fahrzeuge
- Kurierfahrten



Tel.: (04499) 91 91 00

Ummen

HOTEL & RESTAURANT

**Öffnungszeiten
Restaurant**

17:30 - 21:30 Uhr
So: Mittagsbuffets
Di: Ruhetag

Friesoyther Str. 2
26676 Barßel

Tel.: 04499 - 15 76
Fax: 04499 - 74 34 2

info@hotel-ummen.de

www.hotel-ummen.de



autopro
DIE WERKSTATT.

24H Abschleppdienst und Pannenhilfe
KRAFTFAHRZEUGE **Justus Haak**

Oldenburger Str. 67 26676 Elisabethfehn
04499/92 30 50

www.justus-haak.de

Wir stellen vor:
WSV Soeste e.V.



Gegenüber dem Wohnmobil-Platz
beim Barßeler Hafen befindet sich
der WSV Soeste e.V..

Unsere Steganlage verfügt über
Strom- und Wasseranschluss.

Gastliegeplätze sind vorhanden.
Toiletten und Duschen befinden sich
beim Wohnmobil-Platz.

Lage: Hafen Barßel

Ausstattung: Wasser, Strom, WC, Dusche, Slipanlage, Restaurant, WLAN, Einkaufsmöglichkeit

Kontakt: www.wsc-soeste.com - E-Mail: info@wsc-soeste.com - Stegwart: 01520 / 70 44 318

Der Spielplatz beim Barßeler Hafen.





● Die Sportboothäfen

- 1 WSV Poseidon Barbel
- 2 Gemeindehafen Barbel
- 3 WSC Soeste, Barbel
- 4 WSC Neptun, Barbel
- 5 WSC Tange, Nordloh
- 6 Bootclub Kamperfehn
- 7 Wassersportv. Elisabethfehn
- 8 WVF Strücklingen
- 9 Wassersportverein Sagter-Ems
- 10 WSC Rhaudefehn
- 11 WSV Ostrhauderfehn
- 12 WSV Jümme
- 13 Bootclub Jümmesee
- 14 WSV Wiltshausen
- 15 WSC Loga
- 16 City-Marina Leer, Seglerverein Leer
- 17 SV Weener
- 18 WSC Rhede (Ems e.V.)
- 19 Yachtclub Papenburg
- Yachtclub Turmkanal zu Papenburg
- 20 WSV Dörpen-Lehe
- 21 Yachtclub Surwold
- 22 Ems-Marina Bingham
- 23 WSV Luv-up Jemgum
- 24 Yachtclub Sautetersiel
- 25 Seglerverein „Boreas“ Ditzum
- 26 Yachtclub Unterems, Segelclub Oldersum
- 27 Bootclub Gandersum
- 28 Petkumer Wassersportverein
- 29 BSV Ihlow
- 30 BSB Boekzeteler Meer
- 31 Yachtclub Aurich
- 32 Ruderverein Barbel

Anschriften umseitig

Schleuse Oldenburg
UKW: 20 Tel.: 0441 / 503 924
Mo. – Sa. 5 – 21 Uhr,
So. und feiertags 8 – 12 Uhr

Cäcilienbrücke Oldenburg
UKW: 73, Tel. 0441 / 209 392 20
Brückenzeiten wie Schleuse Oldenburg



(A) Elisabethfehnkanal

(B) Ledaklappbrücke Potshausen

10.00 – 12.00 Uhr,
15.00 – 16.00 Uhr,
18.00 – 20.00 Uhr.
Von November bis März bitte
drei Tage vorher anmelden.
Außerhalb der Zeiten nur nach
vorheriger Anmeldung bei
Nina Lüken, Potshausen
Tel.: 04957 / 820 3
Mobil: 01575 - 782 476 3

(C) Klappbrücke Roggenberg

Dagmar Struck
Tel.: 04957 / 91 23 45
Mobil: 0171 - 260 42 10

Hauptfehnkanal

(D) Rabenbrücke

Meno Jürgens Tel.: 04952 / 246 9

(E) Tobiasbrücke

Gertrud Steenhoff Tel.: 04952 / 547 1

(F) Schleuse Ostrhauderfehn /
Klappbrücke bei Weers /
Fussgängerbrücke

Theo Book, Tel.: 04952 / 41 73
Mobil: 0171 - 710 48 79
Adolf Kuhlmann, Tel.: 04952 / 47 35
Mobil: 0152 / 045 843 72

Gastliegeplatz WSV O`fehn
Hafen Ostrhauderfehn

Theo Book, Tel.: 04952 / 41 73
Mobil: 0171 - 710 48 79

Schleuse Papenburg

Schleuse Papenburg
Tel.: 04961 / 946 70
UKW Kanal 13

Schleuse Herbrum
Tel.: 04962 / 995 916 0
UKW 22

Schleuse Bollingerfähr
Tel.: 04963 / 16 38
UKW 78

Schleuse Dörpen UKW 25
Tel.: 04963 / 89 62

Schleuse und Brücke
Westhauderfehn
Tel.: 0172 - 928 601 7

Sperrwerk Leda
Tel. 0491 / 960 673 0

Seeschleuse Leer
Tel. 0491/927 704 1
UKW Kanal 13

Schleuse Oldersum
Tel. 04924 / 202 2
UKW Kanal 13
7.00 bis 19.00 Uhr

Seeschleuse
Emden
Tel. 04921/897265
UKW Kanal 13

Schleuse Borßum
Tel. 04921/897273

Emden

»Kurs auf Barbel«
Wasserwandern im
Deutschen
Fehngebiet



Zu den Wasser-
wanderkarten.

(G) Klappbrücke Stickhausen
Öffnung nach Vereinbarung
durch Herrn Heinz Lente, 0172 / 531 27 45

Abbildung nicht maßstabsgerecht.
Alle Angaben ohne Gewähr.
Diese Karte ist urheberrechtlich geschützt.
Sie darf nicht – auch nicht auszugsweise –
reproduziert werden.

Wichtige Anschriften für Wassersportler

- Angela von Barßel**
Peter Droste
Karpfendamm 16, 26676 Barßel
Tel.: 04499/79 30
info@droste-wassersport.de
- 1 WSV Poseidon-Barßel**
Horst Obst
Hauptstr. 454, 26683 Ramsloh
Mobil: 0160 - 96 64 76 40
horst.obst@ewetel.net
www.wsc-poseidon.de
- 2 Gemeindehafen Barßel**
Michael Quappe
Tel.: 04499/81-60
Hafenmeisterin: M. Weerts,
Tel.: 0174 - 545 9734
- 3 WSC Soeste e.V.**
Thorsten Speidel
Utender Ring 1b,
26683 Saterland-Strücklingen
www.wsc-soeste.com
→ Siehe auch Seite 25
- 4 WSC-Neptun e.V. Barßel**
Karl-Heinz Deters
Achter Diek 4, 26676 Barßel
karl-heinz.deters@freenet.de
Mobil: 0178 - 97 42 726
→ Siehe auch Seite 20
- 5 WSC Tange**
Thomas Berger
Nordloher Dorfstr. 38,
26689 Nordloh
Tel.: 04499/87 28
- 6 Bootsclub Kamperfehn**
Michael Iding
Am Alten Friesoyther Kanal 7,
26169 Friesoythe
Mobil: 0171 - 30 87 524
michael.iding@freenet.de
→ Siehe auch Seite 35
- 7 WSV Elisabethfehn e.V.**
Andreas Prahm
Ankerstr. 16, 26676 Elisabethfehn
Tel.: 04499/93 89 11
www.wsv-elisabethfehn.de
→ Siehe auch Seite 17
- 8 VWF-Strücklingen**
Volker Berlage
Tel.: 04498/49 99 79
Mobil: 0157 - 81 06 88 19
- 9 WSV Sagter-Ems e.V. Strücklingen**
Emil Hartmann
Langh. Weg 32, 26683 Ramsloh
Tel.: 04498/91 05 0
hartmanntue@googlemail.com
→ Siehe auch Seite 45
- 10 WSC Rhaderfehn e.V.**
Thorsten Habben
Vereinswieke 78,
26817 Rhaderfehn
Tel.: 04952/73 58
Mobil: 0152 - 08 96 91 90
www.wsc-rhaderfehn.com
thorsten.habben@ewe-netz.de
mail@wsc-rhaderfehn.com
→ Siehe auch Seite 47
- 11 WSV Ostrhaderfehn e.V.**
Günther Lücken
Am Rathaus 3,
26842 Ostrhaderfehn
Tel.: 04952/94860
guenther.lueken@t-online.de
→ Siehe auch Seite 51
- 12 WSV Jümme e.V. Detern**
Karl-Heinz Rohlfes,
Am Storchennest 23,
26847 Detern
Tel.: 04957/92 81 317
Mobil: 0172 - 51 00 724
info@wsc-juemme.de
www.wsc-juemme.de
→ Siehe auch Seite 55
- 13 Bootsclub Jümmesee**
Heinz Lente
Bokelerstr. 115, 26871 Papenburg
Mobil: 0172 - 53 12 745
bootsclubjuemmesee@gmx.de
www.bootsclub-juemmesee.de
- 14 WSV Wiltshausen e.V.**
H.B. Steinbach
Eichendorffstr. 22, 26789 Leer
Tel.: 0491/71 83 0
www.wsv-wiltshausen.de
→ Siehe auch Seite 53
- 15 WSC Loga e.V.**
Johann Schmidt
Rudolfswieke 18, 26802 Moormerland
Tel.: 04954 7764
johann@fehnweb.de
www.wsc-loga.de
- 16 City-Marina Leer,**
Haijo Akkermann
Tel.: 0173 - 622 47 81
- Seglerverein Leer**
Mihajlo Drobnjak
Seglerweg 3, 26789 Leer
Tel.: 0491/2033 (ab 16:00 Uhr)
www.sv-leer.de
- 17 SV Weener**
Christian Kottke
Lüchtenb. Weg 8c, 26826 Weener
Tel.: 04953/92 14 794
Mobil: 0176 - 96 69 00 80
kontakt@svweener.de
www.svweener.de
- 18 WSC Rhede (Ems e.V.)**
Franz Wiemker
Mobil: 0163 - 98 56 549
vorstand@wsc-rhede-ems.de
www.wsc-rhede-ems.de
- 19 Yachtclub Papenburg**
Markus Kalvelage
Mendelstr. 25, 26871 Papenburg
Tel.: 04961/94 33 95
kontakt@ycpapenburg.de
www.ycpapenburg.de
- 19 Yachtclub Turmkanal zu Papenburg e.V.**
K.H. Rudolph
Ölmühlenweg 23,
26871 Papenburg
Hafenmeister K.H. Rudolph
Mobil: 0173 - 92 08 502
hafenmeister@yachtclub-turmkanal.de
www.yachtclub-turmkanal.de
- 20 WSV Dörpen-Lehe e.V.**
Wilfried Bohse
Mobil: 0162 - 96 95 075
- 21 Yachtclub Surwold 1980 e.V.**
Friedhelm Poelmann
Papenburg Str. 8,
26903 Surwold
Mobil: 0173 - 28 59 244
friedhelm.poelmann@ewetel.net
www.yachtclub-surwold.de
→ Siehe auch Seite 43
- 22 Ems - Marina Camping GmbH & Co. KG**
Herr Heckel
Marinastr. 14-16,
26789 Leer-Bingum
Tel.: 0491/99 75 15 81
Mobil: 0160 - 91 10 25 27
info@ems-marina-camping.de
www.ems-marina-camping.de
- 23 WSV Luv-Up Jemgum e.V.**
Jutta Simmering
Horstweg 6B, 26789 Leer,
Tel.: 0491/99 21 734
Mobil: 0172-41 55 571
vorstand@luv-up.de
www.luv-up.de
- 24 Yachtclub Sautellersiel**
Hermann Poppen
Wiesenstr. 13,
26802 Moormerland
www.yachtclub-sautellersiel.de
Tel.: 0160 - 745 80 00
- 25 Seglerverein „Boreas“ Ditzum e.V.**
Gerjet Bültjer sr.
Ditzumer Hofstr. 18,
26844 Ditzum
Tel.: 04902/513
info@bueljtjerwerft.de
www.sv-boreas-ditzum.de
- 26 Yachtclub Unterems e.V.**
Egon Bojen
Brandenburger Str. 6,
26802 Moormerland
Tel.: 04954/33 53
Mobil: 0171-31 61 285
egon.bojen@t-online.de
www.ycu-oldersum.de
- 27 Bootssportclub Gandersum**
Werner Dähne
Grüner Weg 12,
26624 Südbrookmerland,
Tel.: 04941-81 83
- 28 Petkumer Wassersportverein e.V.**
Hannes Schmieta
Alfred-Nobel-Str. 6a,
26725 Emden
Tel.: 04921/51 78 8
hannes-schmieta@kabelmail.de
- 29 BSV Ihlow**
Hafenmeister Gerold Dirksen
Tel.: 04941/71739
vorstand@bsv-ihlow.de
www.bsv-ihlow.de
- 30 BSB Boekzeteler Meer e.V.**
Wilhelm Buschmann
Ulbarger Str. 15a,
26629 Grobfehn/Timmel,
Tel.: 04943/39 74
info@bsb-timmel.de
www.bsb-timmel.de
- 31 Yacht-Club-Aurich**
Rainer Goetsch
Tel.: 04942/20 47 33
Mobil: 0171-10 18 562
info@yachtclub-aurich.de
www.yachtclub-aurich.de
- 32 Ruderverein Barßel e.V.**
Bootshaus: Westmarkstr. 3a,
26676 Barßel
Tel.: 04499/343
- Skippercrew Buten & Binnen e.V.**
Hans Joachim Lammers
Schifferstr. 104, 26842 Ostrhaderfehn
Tel.: 04952/4106
Tel.: 04952/4524
ms.luise@t-online.de

Die Bootshäfen sind auf der Karte (Seiten 28-29) gekennzeichnet.



- Heizung
- Klima
- Sanitär
- Elektro

26689 Tange • Tanger Hauptstr. 45 • Tel.: (04499) 935860
www.marohn-versorgungstechnik.de



- Salon Barßel
Lange Str. 2
Tel.: (04499) 89 09

- Salon Harkebrügge
Dorfstr. 61
Tel.: (04497) 17 79

www.diekhaus.net





Lange Str 47b
26676 Barßel

Tel.: 0 44 99 / 92 23 910

E-Mail: info@lampe-zierfische.de

Ihr Fachgeschäft über 400 qm!

Aquaristik • Katzen • Teich • Nagetiere • Hunde • und vieles mehr



Eilers
*Immer auf
frischem Kurs!*

Am Krumme Kamp 9 • Barßel • MO-SA 07 - 20 Uhr • Tel.: (0 44 99) 9 18 00

Elektro • Heizung • Sanitär • Kälte • Hausgeräte
TV • Telefon • Einbruch- u. Brandmeldeanlagen

B. Lamping GmbH

24 Std. Notdienst

Feldstraße 16 • 26676 Barßel • Tel. 0 44 99 / 80 22

2-RAD
FACHGESCHÄFT
Meiners-Hagen
Meisterbetrieb
Beratung • Verkauf • Reparatur
Ammerländer Str. 15 - 26676 Barßel • Tel./Fax: 04499 / 2622



Motorsegelschiff

»Angela von Barßel«

Zweistündige Rundfahrten auf den hiesigen Gewässern
für bis zu 25 Personen.

Es wird eine Spende für die Erhaltung des Schiffes erwartet.

Kontakt: Droste

Tel.: 04499 / 79 30 • Tel.: 04499 / 91 92 74 • pedro50@gmx.net

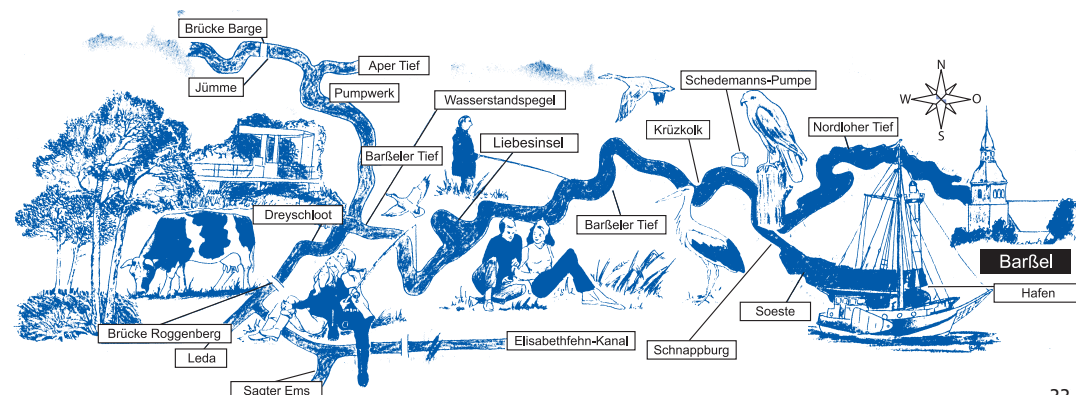
Der Trägerverein „Angela von Barßel“ e.V. hat sich seit der Gründung 1986 das Ziel gesetzt, durch ehrenamtliche Eigenleistungen das historische Motorsegelschiff mit einer kontinuierlichen Wert-erhaltung am Leben und für Ausfahrten einsatzbereit zu halten. Seit 2008 sind wir in der Liste der beweglichen Denkmäler Niedersachsens verankert. Neue Mitglieder und maritim Interessierte sind jederseits zur Unterstützung willkommen.



Die „Angela von Barßel“ bietet
sicheren Platz und Wetterschutz
für Gruppen bis 25 Personen.

Das Schiff kann während der
Saison von Mai bis September
nach Terminabsprache für Fahrten
gebucht werden. Es wird eine
moderate Spende zur Erhaltung
des Schiffes erwartet.

Im Hafen Barßel sind Besichti-
gungen, kleine Familienfeiern und
Phototermine möglich.



Siemer Jachtservice Hunte-Ems GmbH

Reparatur & Wartung
Um- & Ausbau
Elektrik
Lackierungen
Winterlager

Siemer Jachtservice
Schleusenstraße 149b
26676 Barßel-Reekenfeld

Tel.: 0 44 97 - 92 68 26
Fax: 0 44 97 - 92 67 94

info@siemer-jachtservice.de
www.siemer-jachtservice.de



Der kompetente Service im Norden Deutschlands



AUTOTECHNIK FREDEWEß

Inh. Matthias Kokenge
Ammerländer Str. 8a
26676 Barßel

Tel.: 04499 8714
Fax: 04499 92 19 000

KIOSK

"Uns lüttje Laden"

26169 Kamperfehn • Kreisstraße 61 • Tel. 0 44 97 / 82 18

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag 6.00 - 20.00 Uhr

Sonntag 8.00 - 12.00 u. 16.00 - 20.00 Uhr

- Toto-Lotto-Annahme
- tägl. frische Backwaren
- Sonntagsbrötchen
- Obst und Gemüse
- Zeitschriften
- Tabak und Spirituosen
- und vieles mehr...

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Kioskteam!*

Wir stellen vor: Bootsclub Kamperfehn e.V.



Der Boots-Club Kamperfehn besteht seit 1980 und hat sich seitdem im kleinen Rahmen ständig fortentwickelt. Der Verein unterhält am Elisabethfehn-Kanal in Höhe km 2,2 (Ostseite) eine Steganlage von ca. 210 m Länge. Eine Grillhütte und fließendes Wasser, sowie DU und WC sind vorhanden. Der Verein bietet Gastanlegern jederzeit die Möglichkeit, auf der Durchreise oder für kurze Zeit am vereinseigenen Steg anzulegen.

Unser Verein befindet sich ca. 2,5 km vom Küstenkanal entfernt, im Elisabehfehnkanal. Unsere Steganlage ist mit Dusche und Toiletten ausgerüstet. Strom und Wasser ist über der gesamten Steglänge vorhanden. Eine überdachte Grillhütte steht unseren Gästen zur Verfügung. Ebenfalls kann der Abfall entsorgt werden.

In 300 m Entfernung befindet sich eine Tankstelle, sowie die Einkaufsmöglichkeit im „Uns lüttje Laden“. Die Nähe zur überregional bekannten Firma Siemer ermöglicht Reparaturmöglichkeiten. Zahlreiche Gastliegeplätze sind vorhanden.

Lage: Elisabethfehnkanal km 2

Ausstattung: Wasser, Strom, Dusche, WC, Clubheim, Einkaufsmöglichkeit

Kontakt: Michael Iding, Am Alten Friesoyther Kanal 7, 26169 Friesoythe - 0171 - 30 87 524





Die Besatzung

Die Stärke der Besatzung sollte der Größe des Fahrzeuges und des beabsichtigten Törns entsprechen. Dabei sollte beachtet werden, dass mindestens eine zweite Person mit der Führung des Bootes vertraut ist. Das Überladen eines Bootes ist besonders gefährlich.

Das Boot

Das Boot muss sich in einem sicheren Zustand befinden. Das heißt: Es muss sicher und fahrtüchtig gebaut und sinnvoll ausgerüstet sein. Die Ausrüstung Ihres Bootes mit Positionslaternen, Signalkörpern und Schallsignalgeräten ist so wichtig, dass sie auf den Binnen- und Seeschiffahrtstraßen und der hohen See gesetzlich geregelt ist.

Fairness auf dem Wasser

Faires Verhalten auf dem Wasser ist genauso selbstverständlich wie auf den Straßen. Dazu gehört das Beachten und Einhalten der Verkehrsvorschriften. Es empfiehlt sich in jedem Falle, der Großschiffahrt, die nicht einfach ihren Kurs ändern kann, so rechtzeitig auszuweichen, dass gar nicht erst die Möglichkeit der Gefahr eines Zusammenstoßes entsteht. Kurs und/oder Geschwindigkeitsveränderungen müssen so deutlich und rechtzeitig erfolgen, dass das andere Fahrzeug sie erkennen und sich darauf einstellen kann.

Die Ausrüstung für den Binnenbereich

Als weitere Ausrüstung wird für den Binnenbereich empfohlen:

- zwei Handfeuerlöcher der Brandklassen ABCE, amtlich geprüft, gebrauchsfertig und leicht erreichbar montiert
- ein Schöpfgefäß zum Wassers schöpfen oder eine von Hand bedienbare Pumpe
- ein Anker mit entsprechend langer Leine
- Handlampen, davon eine besonders lichtstark, die auch zum Geben von Notsignalen geeignet ist
- eine Erste-Hilfe-Ausrüstung
- ein Radar-Reflektor
- Absperrventile an allen Tanks
- ein Radio für Wetterberichte
- eine getestete und ohnmachtssichere Rettungsweste mit Doppeltonpfeife für jedes Besatzungsmitglied
- mindestens ein Rettungsring
- eine Wurfleine mit mindestens 16 m Länge und schwimmfähig
- Bootshaken für An- und Ablegemanöver
- zwei Paddel oder Riemen
- entsprechendes Werkzeug
- Ersatzteile
- Reservekanister.

Notsignale

Zwingend vorgeschrieben sind Notsignale, um Hilfe herbeirufen zu können:

- tags: Flagge oder Gegenstand im Kreis schwenken
- nachts: rotes Licht im Kreis schwenken. Dies gilt nicht für kleine Fahrzeuge wie z.B. Beiboote einer Yacht.

Verhalten bei Nebel

Damit Nebel und verminderte Sicht nicht zum Alptraum

werden, beachten Sie folgende Regeln:

- Das Hauptfahrwasser meiden und außerhalb des Fahrwassers ankern, wenn keine Möglichkeit besteht, einen Hafen anzulaufen.
- Sorgfältig Ausguck halten.
- Rettungswesten anlegen und alle Mann klar zum Manöver haben.
- Vorschriften Schallsignale beachten.

Helfen ist Pflicht

Hilfeleistungen untereinander sind erste und vornehmste Pflicht jedes Wassersportlers. Sind Sie selbst nicht in der Lage Beistand zu leisten, dann benachrichtigen Sie umgehend eine der dafür zuständigen Stellen.

Kinder an Bord

Kinder sollten grundsätzlich Rettungswesten auf und außerhalb des Bootes am Wasser tragen.



Fahrregeln

Führer von (Wasser-) Sportfahrzeugen müssen folgende für alle Fahrzeuge geltende Fahrregeln beachten:

- Begegnen oder Überholen ist nur gestattet, wenn das Fahrwasser ausreichend breit ist.
- Überholmanöver dürfen erst begonnen werden, wenn sichergestellt ist, dass sie ohne Gefahr ausgeführt werden können.
- Kurs und Geschwindigkeit dürfen nicht so geändert werden, dass die Gefahr eines Zusammenstoßes entsteht. Für Kleinfahrzeuge (kleiner als 20 m Länge), gelten außerdem noch besondere Fahrregeln:
- Kleinfahrzeuge müssen Großfahrzeuge ausweichen.
- Kleinfahrzeuge mit Maschinenantrieb müssen anderen Kleinfahrzeugen ausweichen.
- Kleinfahrzeuge ohne Maschinenantrieb (Ruderboote) müssen den unter Segel fahrenden Kleinfahrzeugen ausweichen.
- Zwei Kleinfahrzeuge müssen beim Begegnen Backbord an Backbord vorbeifahren.
- Kleinfahrzeuge müssen vor Badeufern sowie an ausgelegten Angel- und Fischereigeräten und an Anlegestellen der Fahrgastschiffahrt so vorbeifahren, dass weder Personen noch Anlagen gefährdet werden.

CTM Zerspanung

Inhaber: Thomas Nuss

Wir fertigen vom Prototypen bis zur Serie!

Oldenburger Str. 148 • 26676 Barßel / Reekenfeld

Telefon: 04497-85 86 06 • Fax: 04497-85 86 09

E-Mail: info@ctm-zerspanung.de

ALLZEIT GUTE FAHRT
und immer eine handbreit
Wasser unterm Kiel!



**OLTMANN'S
METALLBAU**

FENSTER ■ TÜREN ■ FASSADEN
aus Aluminium oder Kunststoff

26676 Barßel ■ 0 44 99/92 410

www.oltmanns-metallbau.de

30 Jahre
SPITZHÖRN

Fahrt Preise: - Erwachsene: 8,00 €
- Behinderte mit Ausweis ab 50%: 1,00 € Ermäßigung.
- Keine Gruppenermäßigung beim festen Fahrplan.

Kostenfrei: - Kinder bis 12 Jahre
- Hunde

Spitzhorn

Seit dem 1. April 1990 verfügt der Touristikverein Erholungsgebiet Barßel-Saterland e.V. über das Fahrgastschiff **MS SPITZHÖRN**.

Dieses Schiff wurde in der Lübbe Voß Werft in Ihlow (Aurich) gebaut. Es hat eine Länge von 20m, ist 4,50 m breit und hat einen Tiefgang von 0,90 m. Der Salon fasst 55 Personen und auf dem Sonnendeck haben 75 Personen Platz.

Der Name **SPITZHÖRN** ist eine alte Bezeichnung für eine Landzunge im Barßeler Tief. Die Landzunge mußte als „spitzes Horn“ von den Barßeler Segelschiffen und später auch von den Motorschiffen umfahren werden. Genießen Sie die romantische Bootsfahrt auf dem Barßeler Tief, der Soeste, Leda, Jümme und weiteren hiesigen Gewässern. Beobachten Sie dabei den Fischreier auf seinen täglichen Revierflügen; erfreuen Sie sich am Anblick der Störche. Unsere Pantry hält für Sie kalte und warme Getränke bereit, von Kaffee bis Bier, Korn und Schnappenburger. Außerdem gibt es Kuchen, Eis und Süßwaren.

Außerhalb der festgelegten Rundfahrten kann das Schiff für Betriebs-, Vereins- und Familienausflüge sowie anderen Anlässen genutzt werden. Wir bieten Ihnen zu der Schifffahrt besondere Zusatzprogramme an, z.B. das Ablegen des Klabaftermann-Patentes.

Die Gewässer, in denen die **MS SPITZHÖRN** fährt, sind allesamt Tidegewässer. Ebbe und Flut machen sich in den Gewässern deutlich bemerkbar (Tidenhub etwa 80cm). Aus diesem Grunde haben wir unsere Fahrtzeiten zeitlich angepasst.

Sie können die **MS SPITZHÖRN** auch außerhalb des festen Fahrplans buchen. Ab 25 Personen fahren wir nach vorheriger Vereinbarung nahezu jederzeit, auch außerhalb der angegebenen Saisonzeit.

Den Anleger der **MS SPITZHÖRN** erreichen Sie, wenn Sie in das Navigationsgerät folgende Adresse eingeben: Deichstraße 1A, 26676 Barßel



Weitere Informationen rund um die **MS SPITZHÖRN**, sowie den aktuellen Fahrplan finden Sie auf unserer Internetseite www.barssel-saterland.de/die-ms-spitzhoern



Kontakt Daten Schleusen und Brücken

Name	Betreiber	Telefon	Mobil	UKW
Bollingerfähr Schleuse	WSA Meppen	04963/16 38		Kanal 78
Borßum Schleuse	Nieders. Hafenampt Emden	04921/89 72 73		
Dörpen Schleuse	WSA Meppen	04963/89 62		Kanal 25
Elisabethfehnkanal Brücken/Schleusen	Gemeinde Barßel, Herr Strauch		01590-41 52 272	
Emden Verbindungsschleuse	NLWKN Aurich		0170-85 12 375	
Emden Kesselschleuse	NLWKN Aurich		0170-85 12 375	
Emden Seeschleuse	Nieders. Hafenampt Emden	04921/89 72 65		Kanal 13
Emden Seehafen Hafenmeister	Nieders. Hafenampt Emden	04921/89 72 60		
Emden Eisenbahnbrücke	DB		0151-27 40 07 64	
Hauptfehnkanal Rabenbrücke	Meno Jürgens	04952/24 69		
Hauptfehnkanal Tobiasbrücke	Gertrud Steenhoff	04952/54 71		
Herbrum Schleuse	WSA Meppen	04962/99 59 160		Kanal 22
Leer Seeschleuse	Stadtwerke Leer	0491/92 77 041		Kanal 13
Leer Marina Rathausbrücke	Hafenmeister		0173-62 247 81	
Leda Sperrwerk	WSA Emden	0491/96 06 730		
Nesserlander Seeschleuse	Nieders. Hafenampt Emden	04921/89 72 70		Kanal 13
Oldenburg Schleuse*	WSA Bremen	0441/50 39 24		Kanal 20
Oldenburg Cäcilienbrücke	Cäcilienbrücke OL	0441/20 93 9220		Kanal 73
Oldenburg Eisenbahnbrücke	DB		0151-27 40 31 75	Kanal 73
Oldersum Schleuse	WSA Emden			Kanal 13
Osterhausen Brücke	Emil Hartmann	04498/91 050		
Osterhausen Schleuse	OVE		0163-32 09 752	
Osthauderfehn Brücken/Schleuse	Theo Book	04952/41 73		
Osthauderfehn Brücken/Schleuse	Adolf Kuhlmann	04952/47 35		0171-710 48 79
Papenburg Eisenbahnbrücke	DB		0152-04 58 43 72	
Papenburg Seeschleuse	Stadt Papenburg	04961/82 190		Kanal 13
Potshausen Klappbrücke	Nina Lükens	04957/82 03		
Rhede Schleuse	Hermann Gerdes		01575-78 24 763	
Rhede Schleuse	Heinrich Pohlabein	04964/494		0172-88 03 449
Roggenberg Klappbrücke	Dagmar Struck	04499/87 94		0170-47 35 086
Stickhausen Klappbrücke	Samtgemeinde Jümme	04957/91 23 45		0162-19 98 104
Stickhausen Klappbrücke	Tourist Info Deteren	04957/711		0171-26 04 210
Stickhausen Klappbrücke	Heinz Lente			
Weener Schleuse	Heiner Düring		0172-53 12 745	
Westhauderfehn Schleuse	Laurenz Damm		0176-20 54 06 50	Kanal 13
Westhauderfehn Brücke	Johann Hesenius	04952/10 40	0172-92 86 017	

* wird von Bremen aus gesteuert

Wir stellen vor: Yachtclub Surwold 1980 Wassersportverein e.V.



Der Hafen des Yachtclubs Surwold liegt direkt am Küstenkanal zwischen Oldenburg und Dörpen und ist ein beliebtes Ziel für zahlreiche Wassersportler.

Unser voll ausgestattetes Clubhaus bietet unseren Gästen und Mitgliedern alles, was man braucht. Neben einem großen Versammlungsraum, einer Küche, WCs, Dusche und Waschraum lädt eine Terrasse zum gemütlichen Verweilen ein.

Wir würden uns freuen, wenn sie bei Ihrem nächsten Ausflug unseren Yachthafen ansteuern.

Lage: Küstenkanal km 55,2 - Papenburger Str. 8, 26903 Surwold

Ausstattung: Strom, Wasser, Dusche, WC, Sanitäranlage, Slipanlage, Leihfahrräder, Leihbollerwagen, Straßentankstelle 200m vom Hafen entfernt, Versorgungsmöglichkeiten in der Nähe

Kontakt: www.Yachtclub-Surwold.de

Hafenmeisterin: Kerstin Poelmann (Tel. 0173-29 07 979)

Wasserwandern im Bereich Leda-Jümme-Ems

Die Ausübung des Wassersports, sei es mit dem Kanu, dem Segelboot oder dem Motorboot, ist in den Gewässern des Leda-Jümme-Gebietes und den angrenzenden Gewässern der Seeschiffahrtsstraße Ems ein unvergessliches Erlebnis.

Die Abhängigkeit von der Natur - nämlich von Ebbe und Flut - zeigt sich bereits auf den Binnengewässern, in denen eine kräftige Strömung herrscht. So ist beim Passieren von Klappbrücken sehr sorgfältig zu verfahren, denn der Strom der Flüsse ist in diesen engen Stellen besonders stark. Die meisten Ufer sind natürlich und von Menschenhand kaum verändert. Schnelles Fahren zerstört die natürlichen Begrenzungen des Flusslaufes und führt unweigerlich zu Beschwerden, Kontrollen und polizeilichen

Ahndungen der Geschwindigkeitsübertretungen. Die Wassersportvereine haben sich seit langem mit den anliegenden Gemeinden, der Stadt Leer und dem Landkreis Leer zu einer Arbeitsgemeinschaft „Wassersport im Fehngebiet“ zusammengetan und fördern die Belange des Wassersports im Raum Ems-Leda-Jümme.

Vernünftiges Fahrverhalten und Beachtung der Regeln des Wassersports sind Voraussetzung dafür, dass auch in Zukunft die wunderschönen Gewässer zwischen Leer, Stickhausen, Barßel und Rhaderfehn der Sportschiffahrt erhalten bleiben. Die bestehenden Geschwindigkeitsbegrenzungen müssen daher unbedingt eingehalten werden.

Ihre AXA Geschäftsstelle PETER THOBEN

Hauptstr. 6
26842 Ostrhauderfehn
Tel. 04952/4055



Hauptstr. 466
26683 Saterland
Tel. 04498/707844

www.axa.de/peter_thoben

www.facebook.com/axapeterthoben

Wissenswertes über das Saterland

Größe: 123,62 qkm **Einwohner:** ca. 13.000 **Höhe:** ca. 6 m über NN

Ortschaften: Ramsloh, Scharrel, Sedelsberg, Strücklingen



Westlich der saterländer Orte, Sedelsberg, Scharrel, Ramsloh und Strücklingen erstreckt sich das Westermoor, das mit fast 5000 ha das größte zusammenhängend geschützte Hochmoorgebiet Mitteleuropas ist. In den geschützten Restmoor- und Renaturierungsbereichen kommen viele gefährdete Pflanzen- und Tierarten vor.

Saterfriesisch (Seeltersk) ist die Sprache der Saterfriesen und die letzte verbliebene Varietät der ostfriesischen Sprache. Das Saterfriesische wird von nur noch 1500 bis 2500 Menschen gesprochen. Damit handelt es sich um eine der kleinsten Sprachinseln Europas.

Sehenswürdigkeiten

Seelter Foonkieker Moorfahrten – Moorfläche; befahrbar mit einer Moorbahn.

Paddel- und Pedalstation – Durch alle Gemeindeteile schlängelt sich die Sagter Ems, die als Schiffsweg früher die einzige Verbindung zur Außenwelt darstellte.

Galerie-Holländer-Windmühle – 1870 erbaute Galerie-Holländer-Windmühle.

Johanniter-Kapelle in Bokelesch – 600 Jahre alte Kapelle des ehemaligen Johanniter-Klosters mit Informationszentrum.

Museumseisenbahn Ammerland Barßel – Saterland – Eisenbahnlinie zwischen Westerstede und dem Saterland.



FERTIGUNG	MONTAGE
Wärmetauscher	Rohrleitungen
Abfackelungsanlagen	Stahlbau
Druckbehälter	Glühtechnik
Formstücke	Apparate
Wärmetechnik	Edelstahlverarbeitung

ELEKTRO SANITÄR HEIZUNGSANLAGEN • 26683 Strücklingen • Tel.: 04498 / 92 45-0
Internet: www.aren's-rohrleitungsbau.de • E-Mail: info@aren's-rohrleitungsbau.de

Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung

Strücklingen

Hausärztl. Versorgung

- Dres. Walter Schmidt und Carsten Gerdesmeyer, Marktstr. 6, Ramsloh, Tel.: 04498/677
- Arztpraxis Haasnoot, Schulstr. 8, Ramsloh, Tel.: 04498/440

Zahnärzte

- Zahnarztpraxis Mundgesund Ramsloh, Dr. Balaom & Koll., Hauptstr. 464, Ramsloh, Tel.: 04498/70 69 50
- Galina Segal, Hauptstr. 497, Ramsloh, Tel.: 04498/70 85 97

Tierarzt

- Dr. Stefanie Beening. Oben der Hörne 3a, Strücklingen, Tel.: 04498/92 22 66

Apotheke

- Sagter Ems Apotheke, Hauptstr. 527, Strücklingen, Tel.: 04498/10 33

Feuerwehr/Notarzt/
Rettungsdienst: Tel.: 112

Polizei: Tel.: 110

Giftnotruf: Tel.: 0551/19 240

Wir stellen vor:

Wassersportverein Sagter-Ems e.V. Strücklingen



Wassersportverein



Anlage mitten im Ortskern Strücklingen / Saterland
Wasser- und Stromversorgung am Steg
Gemütliches Vereinsheim mit Sanitäranlage (behindertengerecht)
Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe
In unmittelbarer Lage zum Restaurant Strücklinger Hof Kallage
Wohnmobilstellplatz mit Blick auf die Sagter Ems
PP 13 Erlebniswelt, Spaßboot- und Kanuverleih vor Ort

Lage: Sagter Ems km 7

Ausstattung: Wasser, Strom, WC, Dusche, Restaurant, Parkplatz, Clubheim

Kontakt: Emil Hartmann, Langholter Weg 32, 26683 Saterland - Tel.: 04498/91 050

Unsere Verleihzeiten:
Mo-Fr 8:00 – 17:00 Uhr
Sa 8:00 – 11:45 Uhr



E- Bike
Kaufen / Mieten / Firmenleasing.



Tel. 0 49 52 / 29 77

Bei Verleih inklusive:
Bügel Schloss, Akkuschlüssel,
Ladestation mit Netzteil




Hauptstr. 130 • 26817 Rhaderfehn • www.alting-landtechnik.de



Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung Rhaderfehn

Hausärztl. Versorgung

- Dr. med. Michael Deeken, Allgemein- & Rettungsmedizin, Am Markt 5, Tel. 04952/89 55 90
- Enno Mammen, Facharzt für Allgemeinmedizin, Rudolf-Eucken-Str. 33, Tel. 04952/33 70

Zahnärzte

- Zahnarztpraxis Zuiderveld, Rhaderwieke 26, 26817 Rhaderfehn, Tel. 04952/74 74
- Zahnarzt Rhaderfehn Dr. Sievers & Kollegen, Rhaderwieke 92, Tel. 04952/20 60

Tierarzt

- Kleintierpraxis Rhaderfehn Dr. med. vet. Wolf Neumeier, Untenende 55, Tel. 04952/29 96

Apotheke

- Center-Apotheke, Rhaderwieke 3, Tel. 04952/82 67 20
- Anker Apotheke, Rhaderwieke 2, Tel. 04952/93 770

Wissenswertes über Rhaderfehn



Größe: 103 qkm **Einwohner:** ca. 18.000 **Höhe:** ca. 1 m über NN

Ortsteile: Backemoor, Holte, Burlage, Collinghorst, Klostermoor, Rhade, Rhadermoor, Schatteburg, Westrhaderfehn, Langholt

Sehenswürdigkeiten

Fehn- und Schifffahrtsmuseum Westrhaderfehn - Museum mit Informationen zur Fehnkultur, dem ehemaligen Schiffbau in Rhaderfehn, sowie der Schifffahrt, die die Rhaderfehner in alle Weltmeere trug. Wie sie arbeiteten und was sie aus fernen Ländern mitbrachten, zeigt eine eindrucksvolle Sammlung.



Wir stellen vor: WSC Rhaderfehn



Herzlich Willkommen beim WSC Rhaderfehn. Unsere „rote“ Boje, die den Anleger zum Clubheim markiert, begrüßt Sie schon von weitem.

Wichtige Telefonnummern:

Rabenbrücke Tel.: 04952/24 69 • Tobiasbrücke Tel.: 04952/54 71

Schleuse Rhaderfehn Tel.: 04952/10 40 oder 04952/12 49

Lage: Hauptfehnkanal km 6

Ausstattung: Anleger Nettelburg (Muhdlandstr. in Leer): Strom, Wasser, Parkplatz

Anleger Rhaderfehn (Hauptkanal; Am Siel 10 a): Wasser, Strom, Parkplatz, Clubheim, Restaurant, Halle, Hublift, Einkaufsmöglichkeit

Kontakt: WSC Rhaderfehn e.V., Vereinswieke 78, 26817 Rhaderfehn • wsc-rhaderfehn.com



Ostrhauderfehn

Urlaubsziel für Natur- und Wasserfreunde



Mit dem Hochmoor im Süden, der Leda- Niederung mit Niedermoorflächen und weiten Hammrich im Norden, dem Landschaftsschutzgebiet Langholter Meer und einer artenreichen Flora und Fauna ist die Gemeinde Ostrhauderfehn ein Urlaubsziel für Natur- und Wasserfreunde. Vielfältig sind die Sehenswürdigkeiten und Freizeitangebote: auf gut ausgeschilderten Radwegen kann der Gast viel über die Fehngemeinde erfahren.

In der Tourist-Information erhalten sie alle Auskünfte und Informationen: Infos rund ums Wasser, Ferienwohnungen, Camping oder Reisemobilurlaub, Ausflüge, Radrouten und vieles mehr.

Tourist Information Ostrhauderfehn

Hauptstraße 115
26842 Ostrhauderfehn

Tel.: 04952 805 44
info@ostrhauderfehn.de
www.ostrhauderfehn.de

Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung Ostrhauderfehn

Hausärztl. Versorgung

- Dr. med. Hansjörg Kröger, Allgemeinmedizin, Hauptstr. 50, 26842 Ostrhauderfehn, Tel.: 04952/55 43
- Dr. med Jochen Krüger, Facharzt für Allgemeinmedizin und Chirotherapie, Hauptstr. 129, Tel.: 04952/6 11 66
- Dipl. med. Cornelia Freundt, Fachärztin für Allgemeinmedizin, Haupstr. 72, Tel.: 04952 / 94 890

Zahnärzte

- Dr. med. dent. Tido Jan Harders, Offenbachstr. 6, 26842 Ostrhauderfehn, Tel.: 04952/89 46 73
- Dr. Matthias Boese, Nordstr. 7, 26842 Ostrhauderfehn, Tel.: 04952/57 53

Tierärztin

- Kleintierpraxis Dr. Christine Bothe, Liebigstr. 13, 26842 Ostrhauderfehn, Tel.: 04952/82 67 411

Apotheke

- Apotheke Dr. Sieverding, Haupstr. 50, 26842 Ostrhauderfehn, Tel.: 04952/82 90 290
- Apotheke Dr. Sieverding, Haupstr. 116, 26842 Ostrhauderfehn, Tel.: 04952/54 40

Wissenswertes über Ostrhauderfehn



Größe: 51 qkm **Einwohner:** ca. 11.500 **Höhe:** ca. 2 m über NN

Ortsteile: Ostrhauderfehn, Holterfehn, Idafehn, Langholt, Potshausen, Holtermoor

Sehenswürdigkeiten

Windmühle Idafehn – erbaut 1891

Sankt-Martin-Kirche Potshausen

Idasee – Freizeitanlage mit Badestrand, Gastronomie, Calisthenics Park und Wasserski-Anlage

Schleuse im Hauptfehnkanal – stellte bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts den tideunabhängigen Bootsverkehr auf den Fehnkanälen sicher. Die Schleuse wurde Ende der 1980er Jahre renoviert und 1991 wieder eingeweiht. Sie ist 55 m lang, hat eine Durchfahrtsbreite von 5,4 m und ist mit zwei Flut- und Ebbetorpaaren ausgestattet. Seither sind wieder Bootsfahrten von der Ems und Leda bis ins Zentrum von Ostrhauderfehn möglich.



Zwei Fachgeschäfte unter einem Dach:

Hauptstr. 103 – Ostrhauderfehn

Alberti
Uhren - Schmuck



Tel.: (04952) 51 71

Fehn Optik & Akustik
Hörgeräte - Brillen - Contactlinsen



Tel.: (04952) 82 66 914
www.fehn-optik.de

Das Richtige bei jedem Wetter



wreesmann
Das faire Modehaus in Ostrhauderfehn



Hauptstraße 48
26842 Ostrhauderfehn
Tel.: 0 49 52 / 94 11 14
www.modehaus-wreesmann.de

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 9.00 bis 20.00 Uhr
Sa. 9.00 bis 18.00 Uhr

Wir stellen vor: WSV Ostrhauderfehn



Der vereinseigene Anleger befindet sich im tideunabhängigen Bereich des Hauptfehnkanals und wird von der Ems aus über den Nebenfluss Leda erreicht. Da es sich hier um Tidengewässer handelt, wird auf die aktuelle Gezeitentabelle verwiesen (als Bezugspunkt bitte „Potshausen“) angegeben.

Zudem werden drei Klappbrücken und eine Schleusenanlage passiert.

1. Die Rabenbrücke Holterbarge/Potshausen (L 21, Holter Landstraße), Tel.: 04952/2469
2. Die Tobiasbrücke (K47, Holterfehntjer Straße), Tel.: 04952/5471
3. Die Schleuse Ostrhauderfehn, Tel.: 04952/4173 (Book) oder Tel.: 04952/4735 (Kuhlmann)
4. Die Klappbrücke Untenende, Tel.: 04952/4173 (Book) oder Tel.: 04952/4735 (Kuhlmann)

Lage: im Untenende-Kanal

Ausstattung: Wasser, Strom, Fäkalienabsauganlage am Steg, Einkaufsmöglichkeit

Kontakt: WSV Ostrhauderfehn e.V., Am Rathaus 3, 26842 Ostrhauderfehn
Tel.: 04952/948 60



Schleuse Ostrhauderfehn



Klappbrücke Ostrhauderfehn



Rabenbrücke



Tobiasbrücke

Apotheke in Ostrhauderfehn
Dr. Sieverding
Hauptstr. 116 04952-5440

Apotheke Dr. Sieverding
im Gesundheitszentrum
Hauptstr. 50 04952-8290290

Wir bieten Ihnen mehr als nur Arzneimittel, z.B.:

- Körperpflegeprodukte
- Kosmetikartikel
- Vitamine, Tees und Säfte
- Kranken- und Altenpflegeartikel
- Messung aller wichtigen Blutwerte

Herzlich willkommen in der Stadt Leer!



Erleben Sie die facettenreiche Stadt mit ihren vielfältigen Angeboten und ihrer faszinierenden Altstadt. Die zentral gelegene City Marina sorgt für ein sympathisches maritimes Flair. Man merkt, dass die Nordsee nicht weit ist.

Die City Marina bietet Ihnen exklusive und komfortable Liegeplätze mit Strom- und Wasseranschluss. Direkt am Freizeithafen, in der Tourist-Information, stehen Sanitäranlagen sowie Waschmaschine und Trockner zur Verfügung.



Nähere Informationen erhalten Sie:

Tourist-Information Stadt Leer
Ledastraße 10, 26789 Leer
Tel: 0491-919696-70
Email: touristik@leer.de
www.touristik-leer.de



Stadtwerke Leer AöR
Liegeplatzvergabe:
0173-6224781
www.stadtwerke-leer.de



www.touristik-leer.de



www.stadtwerke-leer.de



Salverius Nachfolger GmbH - Segelmacherei
Inhaber: Vollborth & Battermann
Neue Straße 20 • 26789 Leer
Tel.: +49 (0) 491/28 74
E-Mail: salverius@dersegelmacher.de
Internet: www.dersegelmacher.de

**Boots- & Jachtbedarf
Persenninge & Bezüge
Markisen & Windschutz
Wassersport & Freizeitbekleidung**



www.dersegelmacher.de

Wissenswertes über Leer



Größe: 70,29 qkm **Einwohner:** ca. 35.000 **Höhe:** ca. 3 m über NN

Stadtteile: Bingum, Heisfelde, Hohegaste, Leerort, Loga, Logabirum, Nettelburg, Nüttermoor

Durch ihren Seehafen ist die an Ems und Leda gelegene Stadt seit Jahrhunderten vom Handel und der Seefahrt geprägt. Sie ist einer der größten deutschen Reederei-Standorte.

Leer gilt zudem als die wichtigste Einkaufsstadt Ostfrieslands und als Mittelzentrum.

Sie bezeichnet sich als Tor Ostfrieslands und liegt an Kreuzungspunkten der Verkehrsträger Straße, Schiene und Fluss.

Sehenswürdigkeiten

Rathaus und Altstadt – Die Altstadt von Leer besticht durch zahlreiche liebevoll restaurierte Gebäude, enge Gassen und einer Lage direkt am Wasser.

Historische Burgen – Schloss Evenburg, Haneburg, Philippsburg, Harderwykenburg

Museen – zahlreiche Museen laden ein: Heimatmuseum, Haus Samson, Bünting Teemuseum, Museumshafen, Ehemalige Jüdische Schule, Fernmeldemuseum, Traditionsschiff >Prinz Heinrich<

Leeraner Miniaturwunderland – auf einer Fläche von über 1.500 m² bietet sich dem Besucher die Region Ostfriesland mitsamt zahlreichen Sehenswürdigkeiten in einer originalgetreu abgebildeten Modelllandschaft.

Wir stellen vor: WSV Wiltshausen



Die Steganlage des WSV Wiltshausen e. V. befindet sich nahe der Stadt Leer in Ostfriesland in der Jümme wenige Meter vom Mündungsbereich der Jümme in die Leda. An der östlichen Seite des Steges im Außenbereich befinden sich die gekennzeichneten Gastliegeplätze für Boote bis 14 m Länge.

Bei den Anlagen der Pünste ist es möglich, die Boote zu slippen. Wichtig: Vor dem Slippen ist mit dem Fährmann der Pünste Kontakt aufzunehmen. Der Trailer und auch das Zugfahrzeug können auf unserem Parkplatz vor dem Vereinsgelände abgestellt werden.

Lage: Jümme km 0,5

Ausstattung: Wasser, Strom, WC, Dusche, Clubheim, Slipanlage, Restaurant

Kontakt: www.wsv-wiltshausen.de

Adressen/Telefonnr. Gesundheitsversorgung Leer

Hausärztl. Versorgung

- Dr. med. Marios Chrysostomou, Internist, Rathausstr. 21, Tel. 0491/55 57
- Praxis Reinhard Strüve, Facharzt für Allgemeinmedizin, Mühlenstr. 59 a-c, Tel. 0491/44 42

Apotheken

- Löwen-Apotheke, Brunnenstr. 19, Tel. 0491/22 37
- Stadt Apotheke, Mühlenstr. 59, Tel. 0491/92 79 06 6
- Burg-Apotheke Inh. Werner Gronewold e.K., Hauptstr. 18, Tel. 0491/79 04
- Sonnen-Apotheke Andres Pfeifer, Hauptstr. 65, Tel. 0491/71 00 1
- Ring Apotheke, Ringstr. 17-23, Tel. 0491/91 24 10
- Hirsch-Apotheke Leer, Friesenstr. 50, Tel. 0491/43 37
- Krokodil-Apotheke, Mühlenstr. 118, Tel. 0491/22 38
- Multi-Apotheke, Osseweg 87, Tel. 0491/99 95 05 0

Zahnärzte

- Zahnarztpraxis Dr. Karsten K. R. Bruns, Am Nesseufer 1-3, Tel. 0491/22 33
- Dr. med. dent. Immo Schild, Am Alten Handelshafen 2, Tel. 0491/63 87 8

Tierärzte

- Tierarztpraxis Dr. med. vet. Insa Rulffes, Reformierter Kirchgang 2, Tel. 0491/38 81
- Tierarztpraxis Dr. M. Ordobazari, Ubbo-Emmius-Str. 14a, Tel. 0491/98 79 60 80

Allgemein

außerhalb der Praxiszeiten und an Sonn- und Feiertagen

Zentraler Bereitschaftsdienst: Tel. 116117

Bereitschaftsdienstpraxis Leer: im Borromäus-Hospital Leer, Kirchstr. 61-67, Tel. Krankenhaus Tel. 0491/850

Bereitschaftsdienstpraxis Friesoythe: im St.-Marien-Stift, St.-Marien-Str. 1, Tel. Krankenhaus Tel. 04491/9400

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Giftnotruf: Tel. 0551/19 240

Wir stellen vor: WSC Jümme e.V. Detern



Informationen zum Verein:

- 330 Meter Steganlage mit Wasser und Strom bei km 9,8 – kurz vor der Einmündung zum Nordgeorgsfehnkanal
- Gegenüber der Steganlage befindet sich die Bootshalle und das 5.000 qm große Grundstück für die Winterlagerung
- Bootshaus mit Toiletten und Duschen
- Gastronomie und Einkaufsmöglichkeiten: 1,5 und 2,5 km

Lage: Jümme km 9,8

Ausstattung: Wasser, Strom, WC, Dusche, Clubheim, Grillhütte

Kontakt: Wassersportclub Jümme eV, Vossweg 1, 26847 Detern

Tel.: 04952/61388 - info@wsc-juemme.de



Schifffahrtsrechtliche Hinweise

Das Fahrgebiet:

1. - Jümme vom Nordloher/Barßeler Tief bis zur Leda - Aper Tief vom Schöpfwerk Am Adler bis zur Einmündung in die Jümme.

Es gilt (auszugsweise):

• Höchstgeschwindigkeit: Auf der Jümme gegen den Strom 7 km/h, mit dem Strom 10 km/h. Kleinfahrzeuge (Fahrzeuge unter 20 m) dürfen unterhalb der Jümmemündung bis zu 12 km/h fahren.

2. - Leda von der Einfahrt in die Seeschleuse Leer mit der Sagter Ems bis zur Einmündung in den Elisabethfehnkanal

- Elisabethfehnkanal von der Abzweigung aus dem Küstenkanal bei Kampe bis zur Einmündung in die Sagter Ems.

Auf Binnenschifffahrtsstraßen gelten die Binnenschifffahrtsstraßenordnung, Binnenschiffpatentverordnung und Sportbootführerscheinverordnung -Binnen-.

Es gilt (auszugsweise):

• Höchstgeschwindigkeit: Auf der Leda gegen den Strom 7 km/h, mit dem Strom 10 km/h. Kleinfahrzeuge (Fahrzeuge unter 20 m) dürfen unterhalb der Jümmemündung bis zu 12 km/h fahren, auf dem Elisabethfehnkanal 5 km/h. Folgende Gewässer dürfen nur mit max. 10 km/h mit dem Strom und 7 km/h gegen den Strom befahren werden: Soeste, Dreyschloot, Barßeler Tief und Sagter Ems.

Kennzeichnung

Auf den Binnenschifffahrtsstraßen des Bundes müssen motorisierte Wassersportfahrzeuge mit Motorantrieb über 2,21 kW (3 PS) ein amtliches oder ein amtlich anerkanntes Kennzeichen führen. Die Nummer und der Buchstabe müssen in mind. 10 cm großen Ziffern/Buchstaben (helle Ziffern/Buchstaben auf dunklem und dunkle auf hellem Schiffsrumpf) an beiden Bugseiten oder am Heck angebracht werden.

Diese bisher gültige und für Wassersportfahrzeuge verbindliche Kennzeichnungsvorschrift wurde jetzt vom Bundesminister für Verkehr geändert.

Die neue Kennzeichen-Verordnung ist seit dem 01.02.1995 in Kraft. Danach müssen motorisierte Kleinfahrzeuge über 3,68 kW (5 PS) seit Mai 1995, motorisierte Kleinfahrzeuge über 2,21 kW (3 PS) seit Mai 1996, nicht motorisierte Kleinfahrzeuge unter Segel ab 1. Mai 1997 nach der neuen Verordnung gekennzeichnet sein.

Schlangen Immobilien GmbH

Auf dem Land wohnen!



- sorgenfreier (Ver-)Kauf von Immobilien und Grundstücken
- Betreuung von A-Z
- professionelle Wertermittlung

IMMOBILIEN
GESUCHT!

Hammerkeweg 2 • 26676 Barßel

Telefon 0 44 99 / 20 70

www.schlangen-immobilien.de

Informationen zur Region erhalten Sie beim Erholungsgebiet Barßel & Saterland e.V.

Tourist Information Barßel

Theodor-Klinker-Platz 1 • 26676 Barßel

Tel.: 04499 / 93 80 80

Fax: 04499 / 93 80 82

www.barssel-saterland.de

Tourist Information Ramsloh

Hauptstr. 507 • 26683 Ramsloh

Tel.: 04498 / 94 01 15

Fax: 04498 / 94 02 00

info@barssel-saterland.de

facebook

www.facebook.com/BarsselSaterland



**OLDENBURGER
MÜNSTERLAND**

Viel Grün. Viel drauf.